



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres:
Avda. Cornuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

SABADO, 10 ENERO 1970. — AÑO XXXII. — N.º 9.694 — PRECIO: 3 PSETAS

CONSTRUYA CON

VIGUETAS GOLIAT

¡EL MEJOR FORJADO QUE SE CONOCE!

Por estas razones:

Pesa menos. No agrieta ni fisura jamás. Cuesta menos. Se coloca más rápido. Es de perenne. Sus cables de acero pretensados, están comprobados en todas las vigas y en toda su longitud.

Centenares de kilómetros colocados en la provincia de Castellón, todos sin la menor fisura, avalan su calidad.

Autorización 125 - 67 de la Dirección General de Arquitectura.

Fábrica: Carretera de Onda. VILLARREAL - Teléfono 68

Se regula con carácter provisional el seguro de crédito a la exportación

En 1969 se alcanzó la cifra de 21.678.000 turistas, trece por ciento más que el año anterior y más del once por ciento sobre las previsiones del Plan de Desarrollo

Consejo de Ministros ayer bajo la presidencia del Caudillo

MADRID, 9 (Prensa).— El decreto-ley regulando con carácter provisional el seguro de crédito a la exportación, mientras se envía a las Cortes un proyecto de ley por el que se modifica el régimen correspondiente y se establece la compañía de seguros de crédito a la exportación, junto con diversos informes de ministros, y una serie de importantes nombramientos, destacan en la ampliación a lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy, hecha por el titular de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, a los periodistas.

Sobre el primero de estos temas, el señor Sánchez Bella dijo que a propuesta del Ministro de Hacienda, el Consejo tomó el

acuerdo de remitir a las Cortes un proyecto de ley por el que se modifica el régimen del seguro de crédito a la exportación, por el cual se establece la Compañía de seguros de crédito a la exportación, S. A. a la que se encomienda en exclusiva la cobertura de los riesgos comerciales derivados del comercio exterior, así como la gestión de los riesgos políticos y extraordinarios y demás modalidades de este seguro. Al objeto de establecer un régimen transitorio, hasta tanto se apruebe en su caso por las Cortes el citado proyecto de ley y dada la urgencia de resolver las dificultades con que actualmente cuenta el mecanismo vigente del seguro de crédito a la exportación, el Gobierno aprobó un decreto-ley regulando con carácter provisional el seguro de crédito a la exportación.

Asimismo, el Gobierno acordó remitir a las Cortes el proyecto de ley sobre aprobación de la cuenta general del Estado correspondiente al ejercicio de 1967, que ha sido ya examinada y comprobada por el Tribunal de cuentas del Reino. El Ministro del departamento informó que la cuenta general de 1968 fue rendida dentro del plazo legal establecido, encontrándose en el estado alto organismo en trámite de examen y comprobación.

Igualmente a propuesta del Ministro de Hacienda, el Consejo aprobó un decreto por el que se establecen las normas sobre valoración y aplicación de los signos externos en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas, durante el periodo impositivo de 1970. Las novedades que incluye el decreto se refieren a valoración de los signos externos vivienda y automóvil. En cuanto al primero se amparan las situaciones anormales de ciertos contribuyentes obligados por las circunstancias de mercado y de familia a utilizar viviendas que exceden de su capacidad contributiva real, dejando al margen de esta protección las viviendas que pueden considerarse lujosas. En cuanto al signo externo automóvil, se establece un sistema de valoración objetivo y comprobable.

TRABAJO
El Ministro de Trabajo presentó al Consejo un informe sobre niveles de empleo, correspondiente a la quincena del 22 de diciembre

de 1969 al 4 de enero último, que pone de manifiesto que la situación del empleo es muy similar a la de la quincena anterior. Cabe registrar una disminución del desempleo en la agricultura y un ligero incremento en la construcción, característico de estas épocas del año. El porcentaje de paro registrado es del 1,3 por ciento, sobre la población activa, inferior al del mismo periodo del año anterior, que fue del 1,45 por ciento.

También informó el Ministro sobre los conflictos laborales existentes.

INFORMACION Y TURISMO

El Ministro de Información y Turismo presentó al Consejo un informe sobre la coyuntura turística. Al finalizar el año 1969 merece destacarse la cifra, no alcanzada hasta ahora, de visitantes:

un total de 21.678.494 personas han llegado a España, lo que representa un aumento del trece por ciento sobre el año anterior. El objetivo programado en el vigente plan de desarrollo para 1969 es de 19,5 millones, por lo que este ha sido superado en un 11,2 por ciento.

Los datos de los once primeros meses, por nacionalidades, muestran un fuerte incremento del turismo hacia España desde Alemania (29,8 por ciento), Austria (29,1 por ciento), Bélgica (32 por ciento), Portugal (31,7 por ciento), Suiza (35,3 por ciento). Francia, con 7.908.328 visitantes, figura en cabeza de países cuyo turismo afluente hacia España, habiendo aumentado sus cifras en un 5,7 por ciento en relación con el año precedente. Gran Bretaña, con un total de 2.493.727 personas, ocupa

el segundo lugar, con un incremento del 12,6 por ciento. Sólo Brasil (con menos 1,1 por ciento) y Venezuela (con menos 5,7 por ciento) presentan ligeras bajas si se prescinde del capítulo de españoles residentes en el extranjero que se reduce en 152.039 visitantes, lo que supone una reducción del 11,5 por ciento.

En lo que respecta a los ingresos por divisas, los aumentos del 31,7 por ciento durante el mes de julio; del 27,1 por ciento en septiembre y del 19,8 por ciento en octubre, logran llevar la tendencia a niveles más altos que los de afluencia turística. En el periodo enero-octubre, los ingresos aumentaron en un 9,9 por

Pasa a la pág. 10

La misión española que ha visitado Marruecos regresará hoy a Madrid

RABAT 9. (Efe).— La sesión de trabajo celebrada ayer tarde en la sede del ministerio de Correos y Telecomunicación en Rabat, entre el titular de ese departamento y el Ministro español de la Gobernación, D. Garicano Goñi, duró tres cuartos de hora. Las conversaciones se celebraron en el despacho del ministro marroquí con asistencia de la delegación española embajador de España y un secretario de embajada, así como del subsecretario, secretario general y otros altos funcionarios marroquíes del departamento.

Garicano Goñi —de asistir también al congreso sobre telecomunicaciones, organizado en Rabat con motivo de la apertura de la citada estación de Suk de Arba de los Sejus, primera de su género en África y ha sido recibido por S.M. Hassan II juntamente con los ministros y jefes de delegaciones de los demás países invitados.

Hizo referencias seguidamente a la oportunidad que ha tenido de conocer Rabat, cuya belleza como ciudad antigua y moderna, a la vez, alabó y prosiguió diciendo que «también había tenido ocasión de ver algo de este país, que se desarrolla y progresa de un modo evidente, bajo la esclarecida dirección de su soberano. Mis contactos con el ministro de PTT y con otros miembros del Gobierno —añadió el Sr. Garicano— han resultado muy cordiales e interesantes, y espero que redunden en beneficio de nuestras relaciones mutuas. El ministro terminó reiterando su satisfacción por su estancia en Marruecos y su reconocimiento por las atenciones que le habían sido dispensadas.

Por su parte, D. León Herrera Esteban, al terminar sus declaraciones el ministro, manifestó que la visita ha estado realmente llena de interés. «La estación de comunicaciones vía satélite —dijo— a cuya inauguración hemos asistido será de gran importancia, no sólo para África, sino para las relaciones entre diversos continentes. Para Marruecos supone un gran paso hacia adelante en su camino de modernización y de progreso. También han sido interesantes —agregó— las conversaciones sobre el perfeccionamiento y la extensión de las telecomunicaciones entre España y Marruecos. Mañana a las 10'05 el ministro de la Gobernación y la delegación española emprenderán viaje de regreso de Madrid, por vía aérea, desde el aeropuerto de Nuasser, próximo a Casablanca.

DECLARACIONES DEL MINISTRO ESPAÑOL

RABAT 9. (De la delegación de Efe).— El Ministro español de la Gobernación, D. Tomás Garicano Goñi se ha mostrado complacido por su visita a Marruecos, a donde ha venido por invitación de su colega de PTT (Correos y Telecomunicación), Badreddin Senussi, para asistir a la puesta en marcha de la estación de telecomunicación vía satélite, inaugurada en la localidad marroquí de Suk el Arba, de la provincia de Rabat, el miércoles último. «He tenido ocasión —dijo el Sr.

LA MISIÓN ESPAÑOLA A FEZ

RABAT 9. (Efe).— Invitada por el Ministro del Interior la delegación española que preside el Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garicano Goñi, salió esta mañana hacia Fez, por carretera. La delegación compuesta por el citado ministro y los Sres. D. León Herrera, Director General de Correos y Telecomunicación, D. Juan Manuel Rebollo, Director General adjunto de la Telefónica, y D. Elected José García Tejedor, Director de organismos internacionales especializados del Ministerio de Asuntos Exteriores, llegó a Marruecos para asistir, el pasado miércoles, a la inauguración de la estación de telecomunicación vía satélite de Suk el Arba, en la provincia de Rabat. Acompañaban a la delegación en este viaje el Secretario General del

Pasa a la pág. 10

Pasa a la pág. 10

Los del «Apolo XIII» cavarán un hoyo en la Luna

NUEVA YORK 9. — (Efe). — Un hoyo de tres metros de profundidad cavarán en la Luna dos tripulantes del Apolo XIII, que será lanzado desde Cabo Kennedy el próximo 11 de abril.

James Lovell, capitán de la misión y el hombre que más horas de vuelo en el espacio lleva hasta ahora, y Fred Haise, un astronauta que todavía no ha tenido experiencias espaciales, utilizarán un taladro para cavar un hoyo y recoger muestras geológicas.

El Apolo XIII, que tiene dispuesto su punto de alunizaje en el cráter Fra Mauro, fue retrasado ayer por la noche en el cráter Fra Mauro para los preparativos.

Reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la Unión de la Europa Occidental

Se ha iniciado en Bruselas con ausencia de Francia

El Ministro alemán pronunció un discurso sobre la política de Bonn respecto al Este

BRUSELAS 9. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio M. Sanuy). — La primera jornada de la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de la Unión de la Europa Occidental —que agrupa los seis países del Mercado Común más Gran Bretaña— y a la que no asiste Francia, comenzó esta tarde en el castillo de Karrevel en las proximidades de Bruselas.

Todo el mundo está de acuerdo en considerar que la intervención del ministro de Asuntos Exteriores de la Alemania Federal ha sido el número más destacado de esta jornada. Walter Scheel ha dedicado su discurso a la política de Bonn en relación al Este europeo y todos los ministros asistentes se han mostrado muy impresionados por las palabras de su colega. Scheel ha abordado cuatro cuestiones: La conferencia europea de seguridad, las relaciones de Bonn con la Alemania del Este, las relaciones con Polonia y las conversaciones con la Unión Soviética en relación a la renuncia a la fuerza. Sobre este último punto el ministro ha dicho que hasta el momento se han celebrado tres reuniones en Moscú entre el Embajador alemán y las autoridades soviéticas y ha añadido que las conversaciones con Polonia —que fundamentalmente versarán sobre el problema de la línea Oder-Neisse y la situación de fronteras comenzarán posiblemente el próximo mes de febrero.

En lo que concierne a las relaciones con la Alemania del Este Scheel ha calificado como inaceptable la carta de Walter Ulbricht proponiendo un tratado entre las dos Alemanias.

Las posiciones sostenidas por el ministro alemán han tenido un eco francamente positivo en la reunión y en cuanto implican de nueva iniciativa han sido muy bien valoradas, hasta el punto que algunos observadores creen que el diálogo de Alemania con el Este, podrá ser al fin y al cabo el comienzo efectivo de un diálogo de Europa con el Este.

GRAN BRETAÑA PIDE SER INFORMADA
Apostillando las palabras del

Sr. Scheel, el Sr. Michael Stewart, Secretario del Foreign Office, ha puesto de relieve un cambio de estilo en la actitud diplomática de la Unión Soviética aunque en su opinión conviene todavía mantener una actitud prudente. El Ministro inglés ha subrayado que el comunicado de Praga es inaceptable ya que reitera una vez más la doctrina Breznev sobre la soberanía limitada.

El Sr. Stewart ha pedido a sus colegas que la Gran Bretaña sea tenida al corriente de los trabajos de los ministros de Asuntos Exteriores de los «seis» relativos a la cooperación política entre los países de la CEE. El Secretario del Foreign Office ha ex-

presado igualmente su esperanza de que los ministros del Mercado Común se limitarán a discutir las modalidades de la cooperación política sin discutir el fondo de la cuestión. A tal efecto, Gran Bretaña desea que el informe que debe elaborarse sobre la cooperación política en la CEE, de acuerdo con lo establecido en las resoluciones de la conferencia cumbre de La Haya, no se concluya antes de fines del mes de julio es decir en una fecha en que la negociación del Mercado Común con Gran Bretaña habrá comenzado ya, puesto que estima que no debe to-

Pasa a la pág. 10

Gran Bretaña

Estudian la posibilidad de unión de las iglesias anglicana y católica

WINDSOR (Inglaterra), 9. — (Efe). — La comisión permanente de la iglesia anglicana y católica celebró hoy su primera reunión desde que fue establecida en octubre pasado para estudiar la posibilidad de unión de las dos iglesias.

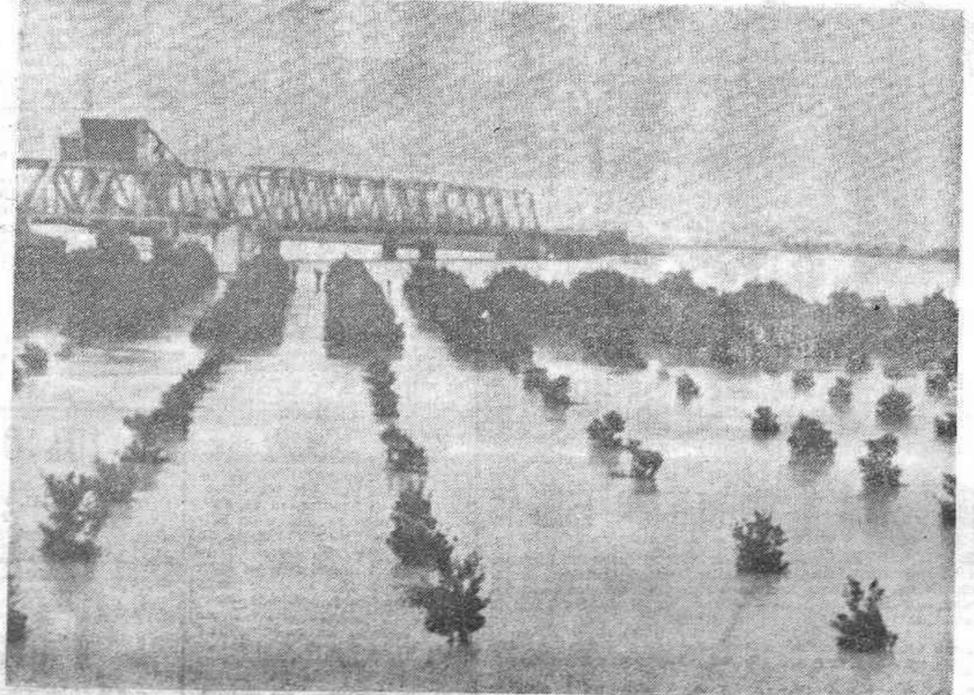
La comisión de 19 miembros, diez anglicanos y nueve católicos, continuará sus sesiones hasta el próximo jueves.

La sesión de hoy fue a puerta cerrada y un portavoz la describió más tarde como una más dentro de una serie de «conversaciones continuas».

«No es una reunión que va a producir resultados inmediatos y espectaculares. Si se produce un informe, probablemente no será hasta dentro de cinco años», comentó el portavoz.

Escoga la funda que desea para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos y colócelos en Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216457

INUNDACIONES EN SEVILLA



SEVILLA. — Una imagen gráfica de cómo se encuentra la zona de San Juan de Aznalfarache, inmediata a Sevilla, arrasada por las aguas, los aranjales semejan pequeñas matas de plantas, en esta panorámica. — (CIFRA GRAFICA)

EN VILLARREAL

BAJOS COMERCIALES EN VENTA

CALLE DIVISION AZUL, 9 Y 11...
Entre avenida Estación y Sedre
Para información, SR. PORCAR, Teléf. 324



AYER EN LA CIUDAD
El tiempo, sin variación sensible. Por la mañana nos movimos en una humedad que a primera hora cerraba todo el horizonte...

En la calle Enmedio hay en marcha varias obras de consideración, que van a contribuir a modificar notablemente su clásico perfil a base de fachadas centenarias y familiares.

Tiene Castellón muchos momentos de aire de ciudad modernista alucinante. Ayer mismo, en torno a la hora final de la sesión de tarde de los espectáculos, en la Plaza del Caudillo...

CENTROS OFICIALES
Gobierno Civil

VISITAS
El Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento...

Farmacias de Guardia
Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

LLOPIS, Dr. Clará, 5.
MONERRIS, P. Pintor Carbó, 16.
MORALES, Joaquín Costa, 59.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER
911

colowall
PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

CURSILLO PARA MAESTROS Y EDUCADORES SOBRE DIAGNOSTICO Y ORIENTACION ESCOLAR
Bajo la dirección de D. José Roig Ibáñez, Inspector Profesional de Enseñanza Primaria...

Noticias de la Ciudad

El Jefe Provincial y Gobernador Civil presidió la Junta de Inspección del Movimiento

En la Jefatura Provincial del Movimiento y bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada José Fernández Ramírez, se reunió la Junta de Inspección del Movimiento. El Subjefe Provincial del Movimiento, camarada Andrés Villalobos Beltrán...

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. - Santos Nicanor, dc. mr.; Gonzalo, cf.; Agatón, p.; Guillermo, Juan, Bueno, obs.; Marciano, pb.; Pedro Urselo, mj. - MISA DEL DIA. - De Sábado.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. Mañana, misas a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7.

ANUNCIOS OFICIALES

DELEGACION DE HACIENDA
AVISO IMPORTANTE
Se recuerda a los contribuyentes por los conceptos impositivos que después se indican que, en los plazos que también se citan, deben formular ante la Administración de Tributos de esta Delegación de Hacienda las declaraciones reglamentarias a que vienen obligados por las disposiciones vigentes.

DELEGACION DE HACIENDA
AVISO IMPORTANTE
Se recuerda a los contribuyentes por los conceptos impositivos que después se indican que, en los plazos que también se citan, deben formular ante la Administración de Tributos de esta Delegación de Hacienda las declaraciones reglamentarias a que vienen obligados por las disposiciones vigentes.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO
BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER
Temperatura mínima 87 grados a las 4 horas 5 minutos. Temperatura máxima 136 grados a las 16 horas 5 minutos.

Hoy, entrega de premios del concurso infantil de pintura organizado por el Ateneo

Esta tarde, a las siete y media, y en la Casa de Cultura, tendrá lugar el reparto de premios del concurso infantil de pintura sobre temas navideños, organizado por el Ateneo de Castellón.

CLUE

Hoy sábado, a las 4 de la tarde, y en los salones de la Trinidad, reunión del Club de Estudiantes. Acudid puntuales.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. Se han efectuado 10 servicios. Destacamento de Vall de Uxo. Se han efectuado 20 servicios. Destacamento de Villarreal. Se han efectuado 4 servicios.

NOTAS DE SOCIEDAD

En la Clínica del Dr. Palomo ha dado a luz un precioso niño, cuarto fruto de su matrimonio, doña María Teresa Gabriel y Galán, esposa de nuestro estimado amigo, el Director de Hidroeléctrica Española en Castellón, D. Carlos Molina Mora.

DEPENDIENTE O DEPENDIENTA

Que desee establecerse en cualquier rama comercial: Dispongo de magníficos locales comerciales en el centro de la calle de Enmedio y capital para asociarme si fuese necesario.

BUSCAMOS

Agente para la venta de VINOS Y BRANDY de Jerez. Escriba al Apartado, Núm. 259, Jerez de la Frontera (Cádiz).

JULIO MILIAN TENA

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL EL TRASLADO DE SU SASTRERIA Y PANERIA A LA CALLE JOVER, 30-2.-C. CASTELLON.

Curso preparatorio de ingreso en filas

Como ya va siendo tradicional la Delegación Provincial de Juventudes organiza un Curso de Ingreso en Filas destinado a los castellonenses del reemplazo de 1970 que están próximos a incorporarse al Servicio Militar.

Desde hace varios años la Delegación Provincial de Juventudes organiza por estas fechas cursos preparatorios de ingreso en filas, que gozan de una gran popularidad por cuanto se ha podido comprobar lo beneficioso que resulta para el que lo realiza...

El curso de este año, como el de anteriores, ha sido preparado con gran cuidado eligiendo temas verdaderamente interesantes que serán desarrollados por personas con grandes conocimientos de la materia y de gran relieve en la vida castellonense.

El curso dará comienzo el próximo lunes día 12 para ser clausurado por el Excmo. Sr. Gobernador Militar el viernes día 16 y se celebrará en el Hogar Juvenil Francisco Franco, sito en el Huerto de Sogueros núm. 2. Los días antes citados a las 8 en punto de la tarde.

LUNES, 12 ENERO: Apertura del Curso por el Delegado Provincial de Juventudes, D. Fernando García Aragón, y primera conferencia sobre el tema "Historia del Ejército" (El Ejército defensa de la Patria, La Guerra, Posturas antibelicistas, Ejército de la Paz), por el Asesor Militar de la Delegación Provincial de Juventudes, Comandante de Infantería, D. Carlos González Espresati de Burgos.

MARTES, DIA 13: Segunda conferencia con el tema "Consejo de Higiene al nuevo Recruta", por el Jefe del Servicio de Sanidad de la Delegación Provincial de Juventudes D. Pedro Botella Puig. MIERCOLES, DIA 14: Tercera conferencia con el tema "Idea del sacrificio y de la libertad con relación al Servicio Militar" (Bañarse de ganancias y pérdidas al incorporarse al Servicio Militar. Lo que pierdes, lo que ganas), por el Jefe de la Organización Juvenil Española de la Delegación Provincial de Juventudes, D. José María Vilariño Pintos.

JEVES, DIA 15: Cuarta conferencia con el tema "El Recruta ante su ingreso en filas", por el Asesor Religioso de la Delegación Provincial de Juventudes, M. I. señor don José María Guinot Galán, Canónigo Magistral de la Diócesis Segorbe-Castellón. VIERNES, DIA 16: Sexta conferencia con el tema "Consejo de un oficial a un futuro soldado" (El cuartel. Lo que no es. Lo que es. Con quien vamos a convivir. Los compañeros. La Oficialidad. La vida en el cuartel. Como Hogar. Como lugar de trabajo. Como Centro de Alegría y Diversión. Noción de la Patria y la Familia como base del servicio militar. Provechos del servicio. Formación Humana. Formación Religiosa), por el Asesor Militar de la Delegación Provincial de Juventudes, Comandante de Infantería, D. Carlos González Espresati de Burgos, y clausura por el Excmo. Sr. Gobernador Militar, D. Jacinto Biescas Moreno.

¿ESTA VD. RELACIONADO CON PROFESIONALES DE LA PIEL O PERFUMERIA? Ofrecemos representación para todas las capitales de esta región de productos sin competencia. Escribir detalladamente a: DISTRIBUCIONES NAVARRO María Panes, núm. 6-Bajo derecha. S. r. D. PEDRO NAVARRO, 234-76-18.-Madrid-3.

TORNERO OFICIAL DE 1.ª PRECISA EMPRESA RADICADA EN CASTELLÓN.-INTERESANTES REMUNERACIONES. INTERESADOS LLAMAR AL TEL. 21 68 88 EN HORAS DE OFICINA.

SE NECESITA PERSONAL EN Radiadores O R D O Ñ E Z

SUCESOS: SUCESOS

Tres personas fueron asistidas en el Hospital Provincial

—Olga Oñate Gomez, de 1 año, ingresó en el servicio de urgencia del Hospital, donde los facultativos de guardia le apreciaron ingestión de cáusticos, de pronóstico leve. Pasó a su domicilio. Según parece tomó un sorbo de lejía. —José María Beser Sancho, de 45 años, vecino de Useras, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital, donde el facultativo de guardia le apreció herida inciso-contusa en región epilar derecha, de pronóstico leve. —Finalmente fue asistida Apolonia Martín, de 77 años, vecina de Castellón, que resultó lesionada en caída fortuita, y sufre contusiones varias, de pronóstico reservado. Quedó internada en el centro.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

AVISO
Corte de suministro eléctrico en CASTELLÓN y PROVINCIA el próximo DOMINGO día 11, por trabajos en líneas de alta y baja tensión: CASTELLÓN y GRAO

Transf. O. SALINAS nº 69 y 70. LLORENTE, entre las 8 y las 14 horas. Transf. -MERCADILLO I y II entre las 8 y las 10 horas. Transf. -CAJAL nº 42 (220/127 V. Alim. Jover) entre las 11 y las 14 horas. Transf. -SIXTO CAMARA (Alimentador Enmedio-C. Sotelo) y NAVARRA 380/220 V. (Alim. San Vicente-C. Sotelo) entre las 8 y las 10:30 horas.

Transf. -Joaquín Costa (Alimentador Galicia-P. Ribalta) entre las 8 y las 11:30 h. Transf. -MATADERO (Alim. Avda. Benicassim-T. Tossal) entre las 11:30 y las 14 horas. Transf. -AVDA. PUERTO 220/127 V. (Alim. CANARIAS-CANA LEJAS) entre las 8 y las 14 horas. ALMAZORA

Transf. -GRAL. ARANDA (Alimentador Colón-Dr. Fleming) entre las 8 y las 14 h. Transf. -SAN SALVADOR (Alimentador San Pedro-J. Antonio) entre las 8 y las 14 h. (Alim. San Pascual (Alim. E. y Serra) entre las 8 y las 11 horas. BURRIANA

SAN PASCUAL (Alimentadores Fe de Hielo, C/ Desamparados y 380/220 V.) entre las 8 y las 13 horas. VILLARREAL

Transf. -DIVISION AZUL, entre las 8 y las 13 horas. Transf. -SEGRE, de 8 a 10 horas. Transf. -SAN PASCUAL, de 10:15 a 11:30 horas. Transf. -INSTITUTO, de 11:45 a 13 horas. VINAROS

Transf. -ESTACION, entre las 10 y las 11 horas. CALIG

Transf. -PUEBLO, entre las 8 y las 12 horas. Castellón, 9 de Enero de 1970.

TORNERO OFICIAL DE 1.ª PRECISA EMPRESA RADICADA EN CASTELLÓN.-INTERESANTES REMUNERACIONES. INTERESADOS LLAMAR AL TEL. 21 68 88 EN HORAS DE OFICINA.

SE NECESITA PERSONAL EN Radiadores O R D O Ñ E Z

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despertar con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días Señor; Vida deportiva; Si Vd. no lo sabe; Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11:30 Viaje a las Estrellas; 11:40 Melodías y canciones; 11:40 Vidas apasionadas, programa de Hidroeléctrica Española; 12:10 Voces famosas: Conchita Bautista; 12:30 La hora del oyente; 13 Neptuno aconseja; 13:10 Neptuno aconseja; 13:30 Información local; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:50 La hoja del Almanaque; 15 Castellaneros, guión de "Quiquet de Castalia"; 15:30 Canta para Vd.; 15:50 La canción de la semana; 16 Retransmisión simultánea en OM y FM, Música F-70. El programa donde cabe toda la música, con sus espacios "scull", "pop", "jazz" orquestas, presentación de novedades inéditas en España, saludos de artistas, Club en la tarde. La mejor música con la realización en directo de Alex Querol; 17 Gane con música F-70. Emocionantes concursos. Escriba su carta, aclare la pregunta y ganará valiosos regalos. El músico misterioso. Participe directamente, por teléfono o acudiendo personalmente a los estudios. Acertando el Músico Misterioso puede ganar un lote de discos actuales. Durante la emisión concursos, preguntas, llamadas telefónicas, participación por carta y preguntas, novelas, revistas "On las", posters de figuras famosas del mundo musical, banderines, etc.; 18 Los Cuarenta Principales. Revisión de los éxitos en la vanguardia musical del mundo, superventas e hits internacionales; 19:30 Desconexión con el programa de Alex Querol, en frecuencias modulada; 19:35 Retransmisión liderada desde el Santuario de Llobregat, de la Sabatina y Santo Rosario; 20 Su música favorita; 20:20 Música clásica: Las Hébridas y Ruy Blas (Mendelson); Poeta y aldeano (Suppe) y El Príncipe Igor (Borodín); 21 Información local; 21:05 Teatro de la Zarzuela: La fiesta de San Antón (Tregrosa); 22:20 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22:45 Musical fin de semana; 24 Madrugada musical. Un espacio extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1:15 Música para esta hora; 2 Cierre.

1:15 Música para esta hora; 2 Cierre.
TARDE.— 17 La ruleta del disco; 18:15 Exito Tergal; 18:20 E. espectáculo de la melodía; 19 Escenario lírico. Selección de La Tompranca, de Pablo Sorozábal; 19:30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón Dr. D. José Pont y Gol.
NOCHE. (OM y FM).— 20 Perfil de intérpretes; 20:30 Programa: Cadena Ibérica; 21 Ha salido la Voz de Castellón. Edición de noche; 21:12 Coplas; 21:30 Penúltimo. Audición deportiva; 21:45 Discoteca 69; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:25 A esta hora: Su música favorita; 23 Teatro de la Zarzuela; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR
EMISIONES EN O. M. Y F. M.
PRIMER PROGRAMA
8 Apertura; 8:01 Primer minuto. Unos instantes de reflexión con Carlos Castillo; 8:02 Siete en círculo. El primer saludo musical del día; 9 Disco-Tour. Populares intérpretes compiten para obtener el Gran Premio de la Popularidad; 11 Destino ellas; 11:30 Temas iberoamericanos.
SEGUNDO PROGRAMA
12:01 Cita a las 12. Una cita con la noticia y con la música; 13 La nueva frontera. Realiza y presenta Luis del Olmo; 13:30 Stop. Un espacio en el que la música queda sometida al "stop" de la palabra; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un reflejo de las distintas posibilidades de la música.
TERCER PROGRAMA
16:01 Víspera de fiesta. Música para una tarde alegre; 17:20 Musical; 18 ¡Viva la música!. Todo sobre el mundo del disco; 19 Radio-Ambiente. Un paseo en compañía de la música.

CUARTO PROGRAMA
20:01 El Evangelio hoy. Un comentario de Mosen Avelino Flors; 20:06 La zarzuela; 21 Boletín; 21:05 Estilos; 21:20 Deportes. Toda la actualidad deportiva provincial en un espacio que realiza y presenta Catalán Minguéz; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches buena música; 23:58 Último minuto; 24 Fin de transmisión.

LA VOZ DE CASTELLON
MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 8:01 Música para la mañana; 8:35 Cita en la mañana; 8:35 Micro programa Donuts; 9 Usted programa. Audición musical con la participación directa del oyente; 11 Recordando éxitos; 11:30 Así canta España.
MEDIODIA.— 12 El Angelus 12:02 Hora punta. Con musical Castalia y el club de los novios; 13 Micro espacios; 13:15 Sabor es

pañol; 13:55 España y su música. SOBREMESA.— 14 Ha salido la Voz de Castellón. Edición de sobremesa; 14:10 Mundo Deporte; 14:15 Unos minutos con Antonio Agullar; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 16:40 Sandra Milton, novela de Eugenia Marlit. Cap. 20.

El lunes, nuevo concierto para la juventud, de la temporada organizada por la Sección Femenina

Dos recitales de arpa a cargo de Giselle Herbert en la Escuela de Maestría Industrial

El éxito de los anteriores conciertos para la juventud que este año se celebran en nuestra ciudad organizados por la Sección Femenina, ha hecho que se espere con expectación el siguiente dentro de la programación de la temporada. Esta expectación entre el gran público juvenil que se beneficia de esta nueva tarea de la Sección Femenina, se verá colmada pasado mañana lunes, fecha para la que se anuncia el tercero de ven y prestigiosa artista francesa, a cargo de la joven Giselle Herbert, que dará dos recitales en dicho día, a las diez y a las once y media de la mañana, en el salón de actos de la Escuela de Maestría Industrial. Intervenirá como conferenciante José Luis Ochoa, y el programa de los recitales es el siguiente: Tres piezas, J. Ibert. Serenata, E. Parish-Alvars. Giselle Herbert nació en París en 1943. Curso sus estudios de Arpa en el Conservatorio Nacional de París, bajo la dirección de Pierre Jamet y en 1960 obtuvo el primer premio. Giselle Herbert ha efectuado tournés de conciertos por Francia, Israel, Alemania, España, In-

NOTAS de ARTE NOTAS de ARTE

G. Buenosaires continúa triunfando con sus cerámicas artísticas en la Sala Derenzi
El público continúa acudiendo a la Sala Derenzi para admirar la obra de Godofredo Buenosaires. El modelado, el dibujo, la técnica envidiable de nuestro paisano, cautivan al espectador. Obras de grandes dimensiones, cuyas dificultades comienzan con el bicochado y no terminan hasta su acabado; retratos en relieve; platos de los más diversos estilos y tamaños, cubren las paredes de la Sala Derenzi y pocos son los que están por adquirir. Esta exposición de cerámica artística ha causado fuerte impacto por su arte y calidad; sorpresa también porque es un arte poco común en los tiempos que vivimos. Hasta el día 14 permanecerá abierta y tenemos la seguridad que no menguará la afluencia de público supuesto que contadas son las personas que no reiteran su visita.

Celebramos el claro y destacado triunfo de nuestro paisano.

Diaria información sobre las Fiestas de La Magdalena en «La Voz de Castellón»

Ante la proximidad de las tradicionales fiestas madaleneras, «La Voz de Castellón» incluirá en su diario servicio informativo de las 14 horas —Edición de Sobremesa—, un espacio reservado a la actualidad de los festejos, a través de noticias, comentarios y entrevistas, que irán configurando el perfil periodístico de estas fiestas, de tan alta significación para los castellanenses. De cada nuevo acontecimiento madalenero, tendrán cumplida y rápida información los oyentes de «La Voz de Castellón», sintoniando desde hoy mismo a las 14 horas el programa «Edición de Sobremesa», en el espacio «Festa».

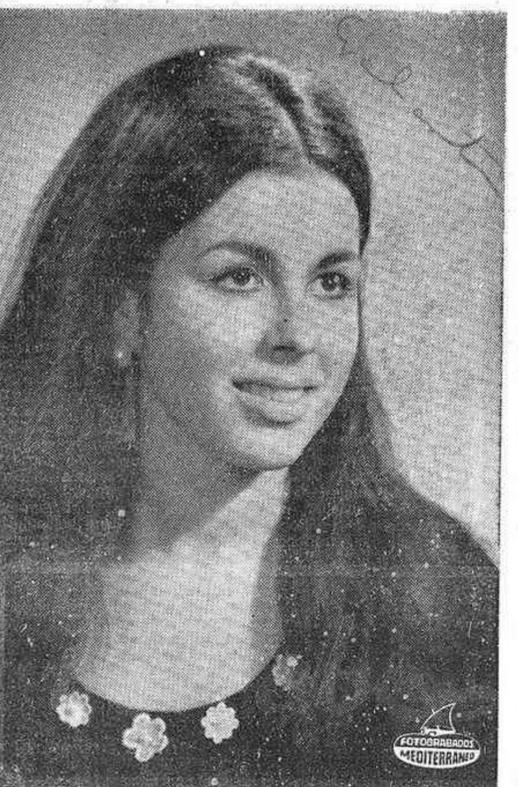
JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Campaña de Navidad y Reyes 1969 - 70

Table with financial data: Suma anterior, D. Manuel Usó Candau, D. Juan Silvestre, Banco Hispano Americano, Suma y sigue.

RINCON de FIESTAS

Madrinas de la Gayata del sector número 5



La dinámica Comisión del Sector núm. 5 (Avda. Rey D. Jaime Plaza Huerto Sogueros y adyacentes), ha designado ya a sus Madrinas y también a sus Damas de Honor. Este es el bello rostro de la encantadora señorita Su hermana, la simpatísimama nena María Mercedes Ballester Gasco, ha sido designada Madrina Infantil de la Gayata del Sector núm. 5. Un acierto más que se apunta la Comisión con este nombramiento, pues viene a ser un homenaje, no sólo a estas representaciones que mencionamos, unidas por la sangre, sino al entusiasta madalenero D. Francisco Ballester Caudet, que ha formado ya en anteriores periodos en la organización de la Comisión del Sector y que, actualmente, ostenta la Presidencia de esta prestigiosa —otra vez— Gayata núm. 5, con sacrificio, interés supremo y acierto. De su honradez como tal, puede hablar bien a las claras que no ha querido dormirse sobre los merecidos laureles cosechados el pasado año por el Sector, bajo la Presidencia de D. José Poles y Vice-Presidencia de él mismo, y este año, vuelve a presentar Gayata completa-



ADMINISTRATIVO DE OBRA
Con experiencia mínima de cinco años. Precisamos para la provincia de Castellón. Dirigirse por escrito a Construcciones Rodrigo - Pasaje Dr. Serra, 3 Valencia

ahora, a 28 PESETAS METRO

ESTANTERIAS METALICAS



más económicas que de madera con: perfil ranurado KIMER
Llámenos al número 22 28 95 y uno de nuestros agentes le visitará en su domicilio, sin compromiso.

DISTRIBUIDOR PARA LEVANTE
Pallardó
Muebles para Oficinas y Escuelas, de madera y metálicos
Plaza Alcázar de Toledo, 15 CASTELLON
Gran Vía M. Turia, 48 VALENCIA - Pintor Cabrera, 8 ALICANTE

¡DOBLE EL VALOR DE SU DINERO!

Galerías REVERTER

inicia hoy su fabulosa venta de enero
Artículos de gran calidad y actualidad,
A PRECIOS MAS BAJOS QUE DE COSIO EN FABRICA
Usted se beneficiará de la calidad, variedad y mejor precio de nuestras prendas

¡VISITENOS!
Galerías REVERTER
el establecimiento de Castellón y su provincia
Enmedio, 60 Castellón

Regresaron de Barcelona los ocho Flechas de la O. J. E. invitados por la Casa de Valencia

Recientemente dimos cuenta de la marcha a Barcelona de ocho Flechas de la Organización Juvenil Española de nuestra ciudad invitadas por la Casa de Valencia en Barcelona.

Regresaron ya estos ocho muchachos y lo han hecho llenos de satisfacción por haber vivido unos días inolvidables en la Ciudad Condal conviviendo con muchachos castellonenses y conociendo nuevas tierras y ciudades de esta España...

El viaje, a través de una información especial de «Castelloneries»

Diez muchachos de distintos centros docentes de nuestra Capital, pertenecientes a la Organización Juvenil Española, marcharon días atrás a Barcelona, para pasar unas inolvidables jornadas de confraternidad con familias catalanas...

En los días que permanecieron en Barcelona visitaron el parque Zoológico, el Pueblo Español, Montjuich, el Tibidabo, el Hospital de San Pablo, el Museo Románico, el Barrio Gótico, la Sagrada Familia, la Catedral, diferentes obras de Gaudí, el Puerto, la carabafia de Colón, etc.

Toma de posesión del nuevo Jefe Local del Movimiento en Torreblanca

El Subjefe Provincial del Movimiento, camarada Andrés Villalobos, acompañando al Jefe Local del Departamento de Acción Política, camarada Gonzalo Blay, y del Inspector Provincial del Movimiento, camarada José Juncosa...

Prestando el juramento por el camarada Leuba, con las formalidades reglamentarias, el Inspector Provincial, camarada José Juncosa, pronunció unas breves palabras resaltando la trascendencia e importancia del acto...

Por último el camarada Villalobos, transmitió con el saludo cordial del Jefe Provincial y Gobernador Civil, los deseos de que el nuevo Jefe Local supiera aunar las facetas políticas y administrativas de su doble función...

Se refirió a la gestión abarcada llevada a cabo durante un largo período de tiempo por el anterior Alcalde y Jefe Local, camarada José Domínguez Pervisa, al que era justo rendir homenaje de agradecimiento.

Tuvo también palabras de agradecimiento hacia el Secretario Local, camarada Francisco Pedra, por su eficacia en el período en que interinamente ha desempeñado la Jefatura Local.

Señaló la necesidad de incorporación de la juventud a la plena participación en las tareas del Movimiento y se refirió a las palabras del mismo Secretario General del Movimiento...

Terminó indicando transmitida con gusto al Jefe Provincial y Gobernador Civil las expresiones de afecto y adhesión de las Autoridades y pueblo de Torreblanca.

Mediterráneo en la Provincia Benicasim Sensacional recibimiento a los Reyes Magos

Tal como estaba previsto, S. M. los Reyes Magos hicieron la entrada en Benicasim en sendas cañaballerías y a la hora en que estaba programada. Hicieron su aparición en automóviles acompañados de sus pajes...

El Sr. Alcalde de la Villa, don José María Trárega, dio las gracias a Sus Magestades por su presencia en Benicasim y recomendó a los niños buen comportamiento.

Exitó pues en esta primera cabalgata con una perfecta organización de actos.—P.A.S.N.

CULLA Gran velada a cargo del Grupo de Teatro del Tele-Club de Vall de Almonacid

El 27 del pasado mes, tuvo lugar en el Tele-Club de esta localidad una grata velada de teatro a cargo del grupo artístico del Tele-Club de Vall de Almonacid.

Terminada su actuación, la Rondalla de Culla, con su grupo de danzas, interpretó unos bailes en honor a sus visitantes...

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA Se acentúa la flojedad

MADRID, 9. — (Prensa). — El papel ha seguido dominando el mercado en la sesión de hoy y todos los corros han sentido su influencia. Las cesiones son muy numerosas y bastantes de elevada cuantía.

En bancos, junto a las alzas de Banesto 7, Fomento 5, Bankiunión 3 y General 1, se producen las repeticiones de Zaragozaano, Exterior, Ibérico, Valencia y Vizcaya...

En eléctricas, tienen beneficios Viesgo 4, Nansa 3 y Unión Eléctrica Madrileña uno. Repiten Fensa, Cantábrico y Reunidas, y ceden enteros las dos Pecosas e Hidrola 5, Sevillana 3, Iberduero uno y medio y Cataluña uno.

En alimentos, junto a los dieciocho enteros que gana Aguila, se producen las pérdidas de igual cuantía de Ebro, y de 2 en Azucareras. En mineras, Fonterrada gana un punto y Peñaguera pierde 1/2...

En acciones, exterior, 4%, 117. Amort. 4% Novbre. 1951, 117,25. Renfe, 105. Bco. Hipotecario exentas, 108. Cto. Local Lotes viejos, 100,25. Cto. Local Lotes nuevos, 98.

Fensa-grandes, 262. Fensa-pequeñas, 265. Penosa, 173. Cantábrico, 240. Hidrola, 239. Iberduero, 308. Nansa, 135. Sevillana, 245. Eléctrica Madrileña, 217.

ALIMENTACION: Aguila, 383. Azucarera, 190. Ebro, 900.

CONSTRUCTORAS: Hidro Civil, 88. Dragados, 975.

INVERSION MOBILIARIA: Urbis, 414. Vamosa, 132. Crecino, 483,93. Nuvofonto, 2.210,52. Renfonto, 606,81. Eurovalor, 2.193,19. Eurovalor dcs, 511,13.

MINERAS: Felguera, 101,25. Ponferrada, 216.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tels 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (1) MESAS DIBUJO, técnicas, sillera oficina, sumadoras, ficheros, máquinas escribir. Facilidades pago. Mecanografía Levantina. Mayor, 31.

VENTAS

- (11) INSTANTANEAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata.

ANUNCIOS ECONOMICOS

COLOCACIONES

- (37) TRICOTOSAS Passap-Silver Broter daremos trabajo abundante y seguido. Jover 32-bajo.

AUTOMOVILES

- (46) EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismo y furgonetas seminuevas, precios a convenir.

COMPRAS

ACADEMIAS

- (63) DIBUJO Y PINTURA, economías, VIDAL SERRULLA, S. Francisco, 23-2º Teléf. 214319.

TRASPASOS

- (91) TRASPASAMOS tienda de ropa diseñada y centrada con buena clientela, de regalos, cristalería, loza, decoración, etc.

Panorama de la actualidad internacional

LIBIA: Hacia un nacionalismo panárabe

La emancipación femenina aliviará la escasez crónica de mano de obra

Posibilidad de que los egipcios -e indirectamente los rusos- manipulen el petróleo libio

Por Wenceslao de CAGIGAL

En Trípoli lo primero que chocó al viajero acostumbrado a los países árabes es la prosperidad general de la gente...

EMANCIPACION FEMENINA

De estas la más popular es el programa de emancipación femenina, que comenzará con la abolición del velo...

el petróleo libio, del que depende en buena parte el Occidente, pase a manos egipcias y pueda ser manipulado indirectamente por los rusos...

LOS MILITARES NO HACEN REVOLUCIONES

Es decir, la conclusión inevitable es que Libia está sentando las bases de un nuevo Egipto, materialmente más próspero, pero social y políticamente igual de negativo...

SIR ROBERT THOMPSON ha regresado de su misión especial a Vietnam del Sur con un cierto optimismo. Ha comprobado que disminuyen la moral y la capacidad de lucha de los comunistas...

NIXON LE CONSULTO LA RETIRADA DE 50.000 SOLDADOS EN VIETNAM

SIR ROBERT THOMPSON: «Posibilidad de una paz justa»

Ha disminuido la moral y la capacidad de lucha de los comunistas

Por Brian CROZIER

El Secretario de Defensa, Mr. Laird, ha declarado que tal vez sea necesario dejar algunas tropas en Vietnam del Sur...

En la guerra no se reduce desde luego, al aspecto militar. En la esfera política, una cosa que me ha impresionado es que el actual gobierno de Vietnam del Sur no sólo es más estable que los que ocuparon el poder durante muchos años...

prácticamente al papel de invasores tradicionales. Eso altera totalmente la situación y entrañaría la adopción de importantes decisiones...

Estudiantes sin alojamiento en una de las ciudades más ricas del mundo

DOSCIENTOS UNIVERSITARIOS DUERMEN EN AUTOMOVILES EN PLENO INVIERNO EN LAS CALLES DE FRANCORT

NICARAGUA ofrece un Canal

En febrero se iniciará el proyecto de un Canal desde el Atlántico al lago de Managua

Por HORACIO RUIZ

DESDE que Nicaragua fue descubierta por Colón, en su cuarto viaje, se ha considerado la posibilidad de un pasaje inter-oceánico por este país...

Horror: tres dolares por tonelada. Honduras, Costa Rica y El Salvador —declaró Somoza— se beneficiarían mucho, ya que toda la producción de esas zonas...

¿Su casa tiene HUMEDADES? ¿Su techo tiene GOTERAS? ¿No quiere obras de albañilería? EL TELEFONO DE TECNA ELASTOMEROS SINTETICOS ES 21 31 70 CASTELLON



Vida deportiva



A las cuatro menos cuarto de esta tarde sale el Castellón hacia Sevilla

Con un cambio: Pepín por Leandro, que no le ha llegado el permiso

MEDIADA la tarde saldrá el Castellón hacia Valencia, para tomar en Manises el avión que le conducirá a la capital andaluza. La salida de Valencia tendrá lugar a las seis, para, en vuelo regular hacia la ciudad del Nervión, llegar sobre las siete y media al Hotel Colón, sitio donde permanecerá el equipo hasta la hora del partido con el Betis; con cena el domingo también en el hotel dicho y regreso hacia Castellón en vuelo nocturno, para llegar sobre la medianoche.

Una alteración en la lista de expedicionarios; el cambio de Leandro por Pepín, ya que el primero, sujeto al servicio militar, no puede desplazarse.

Con esta modificación la delantera del conjunto albino sufrirá el cambio de Leandro por Pintado, que ya repuesto formará en el eje del quinteto atacante. Por lo demás ya señalamos en nuestro comentario de ayer que formarán los mismos que lo hicieron ante el Murcia, o sea, Valle, en la puerta; Celeiro, Ruiz y Mozú, en la defensa; Echarri y Ceta en la línea de medios; y Emilio, Piza, Pintado, Félix e Isauro en la delantera.

También se nos manifestó en el club que en calidad de Delegado del Castellón sale en este viaje el Sr. Villa, tesorero del conjunto albino. También viajan en calidad de suplentes los jugadores Beitia, Nicolau, portero. Forment y Pepín.

J. T. V.

LOS EQUIPOS CASTELLONENSES EN TERCERA DIVISION

Mañana a las 3:45 comenzará en el Campo del Madrigo el partido Villarreal-Oliva

LA primera vuelta de la actual competición ligera se cierra en el Campo del Madrigo con la visita del Oliva, equipo ascendido en esta temporada a la Tercera división.

No va mal clasificado el Oliva, puesto que figura en el noveno lugar de la tabla clasificatoria, con 19 puntos y 1 positivo. De los 18 partidos jugados hasta la fecha ha ganado 7, ha empatado 5 y ha perdido 6, y mientras sus rivales han marcado 24 tantos él sólo se ha visto batido el mismo número de veces.

Por su parte el Villarreal - que por haber empatado el Tortosa el día 6 en Paiporta el partido aplazado el domingo día 4 - ha quedado en el segundo lugar de la tabla con 25, uno menos que los torto-

Los dos Atléticos en Zaragoza y Valencia y un siempre indeciso Madrid - Las Palmas, destacan en Primera División Jornada de apariencia tranquila en Segunda, con difícil partido en Sevilla para el Castellón

IMPORTANTE jornada mañana en Primera División en lo que respecta a la pugna por el primer puesto. Los dos Atléticos viajan, el de Bilbao a Zaragoza y el de Madrid a Valencia. Ninguno de los dos partidos es fácil, aunque lo parece más el que ha de jugar el Atlético bilbaíno. De todos modos ambos aspirantes han de realizar un esfuerzo y pueden puntuar, deben puntuar si quieren seguir manteniendo su posición.

Con los partidos de La Romareda y Meztalla entra en juego el Madrid-Las Palmas. Aunque el

Los partidos del domingo

PRIMERA DIVISION

Elche-Coruña
Zaragoza-A. Bilbao
Granada-R. Sociedad
Málaga-Sabadell
Valencia-A. Madrid
Madrid-Las Palmas
Celta-Sevilla
Barcelona-Pontevedra

SEGUNDA DIVISION

Betis-CASTELLON
Murcia-Bicitanos
Español-Oviedo
Orense-Burgos
Rayo V.-Salamanca
Málaga-Bilbao At.
Córdoba-Perrol
Osasuna-C. Sotelo
Valladolid-Onteniente
Gijón-S. Andrés

TERCERA DIVISION

VILLARREAL-Oliva
ONDA-Paiporta
Palma-BENICARLO
Tortosa-Manacor
Mahón-Ibiza
Sueca-Soledad
A. Baleares-Alicia
Meztalla-Menorca
Levante-Ciudadela
Acero-Torrente

TIRO AL PLATO

Esta tarde, Copa Reyes en San Huberto

Esta tarde a las 3:30, se celebrará en el Campo de tiro del Círculo de Cazadores San Huberto, la competición Copa Reyes en la modalidad Tiro al Plato, suspendida por lluvia, el pasado día 6.

Esta tirada que cierra el primer programa del año confeccionado por el veterano Círculo, se disputará bajo las mismas condiciones técnicas anunciadas, o sea:

1.ª Categoría, Piña 25 platos en dos series. Distancia olímpica. Premios: 1.ª Copa Reyes, Roscón y botella de champagne.

Del segundo al quinto, Roscón y botella de champagne.

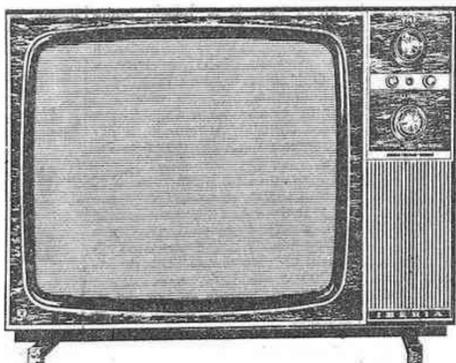
2.ª Categoría, Piña 20 platos en dos series. Distancia 12 metros. Premios: 1.ª Copa Reyes, Roscón y botella de champagne.

Del segundo al quinto, Roscón y botella de champagne.

El sistema de lanzamiento, será el de distribuidora eléctrica, accionada por Fono-pull.

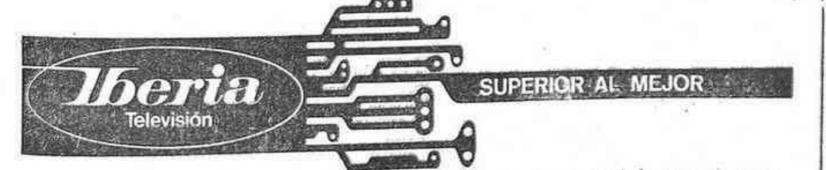
NOSOTROS LE INFORMAREMOS

del nuevo televisor adelantado al futuro



20" 24" SINKRO-CC CON PANTALLA RECTANGULAR

preparado además para la perfecta y limpia recepción de todas las emisiones del futuro.



Véalo. Oígalo... ¡admírelo en nuestro establecimiento!

Distribuidor Oficial:

IGUALSON

Guillermo Igual Sales

Colón, 20 Mayor, 102

CASTELLON

Teléf. 22 48 85
Teléf. 22 03 03

Los peligrosos entrenamientos del Real Madrid

Ayer fue Zunzunegui el que se lesionó en un ojo

MADRID, 9. (Pyresa).— Entrenamiento en el Bernabéu, pero únicamente en la modalidad de baloncesto, si bien, pese a ello, Zunzunegui resultó lesionado en un ojo, aunque se espera que pueda jugar el domingo.

Miguel Muñoz día la lista de los quince jugadores concentrados en Navacerrada, y que son: Junquera, Calpe, De Felipe, Zunzunegui, Grande, Zeco, Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez, Bueno, Miguel Angel, José Luis, Miguel Pérez y Espidora.

La sanción impuesta a Benito y la reaparición de De Felipe motivan otra alteración en la zaga. Los restantes, aún cuando no se haya determinado el entrenador, serán los mismos que vencieron el pasado domingo al Elche y que figuraron en primer lugar de la lista, pues Gento no se encuentra en perfectas condiciones.

EL A. DE MADRID, A VALENCIA SIN CAMBIOS

MADRID, 9. (Pyresa).— A pesar del mal tiempo y lo embarratado del terreno, esta mañana, en el Manzanares, los jugadores del Atlético efectuaron un entrenamiento, si bien fue breve y con sesiones de baño y masaje. Una vez finalizado, Marcel Domingo facilitó la lista de los dieciséis jugadores que esta noche, a las nueve,

partirán hacia Valencia, y que son los siguientes: Rodri, Melo, Iglesias, Quique, Salcedo, Eustobio, Ufarte, Irureta, Luis, Alberto, Gárate, Zubirain, Ovejero, Juan Antonio, Benegas y Cardona, quedando como indisponibles por las lesiones Adelarito, Calleja, Jayo y Orozco.

El entrenador manifestó que, si bien no ha decidido aún el once que se enfrentará al Valencia, puede adelantarse que lo probable es que sean los mismos que empataron el domingo pasado en Las Palmas, o sea los citados en primer lugar.

SE CONCENTRO EL ZARAGOZA

ZARAGOZA, 9. (Pyresa).— Héctor Rial concentró esta noche en el hotel de ecstumbre a los quince jugadores designados para hacer frente a la visita del Atlético de Bilbao, cuya presencia ha despertado gran interés entre los aficionados aragoneses y que el club ha señalado "jornada económica".

La alineación del Zaragoza no ofrece ninguna novedad con relación al equipo que ganó el domingo pasado en Pontevedra, por lo que saldrán Alarcía, Ricos, Míñez, Irusquiza, Violeta, Borras, Olivares, Santos, Ocampos, Villa y Pianas. Figurarán como suplentes Izcoa, Vallejo, Fontela y Tejedor.

ARTIGAS enjuicia la invasión de entrenadores extranjeros

«Me duele que nos tomen por país conquistado»

SEVILLA, 9. — (Del correspondiente de Pyresa, Martín Benito). — Hay inquietud, nerviosismo, por la baja calidad de nuestro fútbol, por los resultados internacionales tan malos como de selección, aunque la etapa Kubala empezó con buen signo. Se buscan soluciones de toda índole para atajar el mal. Sobre el tapete está la autorización de extranjeros y mucho se ha especulado a lo largo de la temporada sobre la eficacia de los preparadores extranjeros en nuestro fútbol. Se han alardeado los éxitos de Ronnie Allen, Nestor Rossi, Max Merkel, Marcel Domingo y la importación sigue con la contratación de Buckingham por el Barcelona.

¿Acaso no están nuestros técnicos a la altura de los tiempos y de ahí dominan los vicios del fútbol español? ¿Son culpables las escuelas regionales y la escuela nacional de una preparación inadecuada? ¿Todo es producto de papanatismo de nuestros directivos? Las preguntas son muchas y la contestación nada sencilla.

Hemos aprovechado el paso del Valencia por Sevilla para charlar con un hombre capacitado para hablar sobre el tema. Uno de los pocos, quizá el único, que de forma habitual, durante algún tiempo, realizó la operación inversa: ser entrenador español y cotizado en el extranjero. Nos referimos a Salvador Artigas, mister K.O. I —el dos se lo han adjudicado ya al nuevo preparador azulgrana que fue solicitado por el Barcelona para poner remedio a unos males que por lo visto no residen en el banquillo.

Artigas no se mostraba muy propicio al diálogo. Por varias veces nos remitió a Buqué "Porque yo no soy el entrenador del Valencia". Lo cierto es que desde su llegada al equipo levantino ha mejorado mucho. Pero eso dejémoslo a un lado.

Queríamos hablar sobre unos temas en los que su opinión puede ser interesante. Son muchos los entrenadores extranjeros que se encuentran al frente de los equipos españoles y precisamente de los más potentes. ¿Qué piensa Artigas de esto?

—Me duele enormemente que nos tomen por país conquistado... Hace una ligera pausa y continúa.

—¡Lo que se van a reír, cuando se marchen, de los pobres españoles!

—Pero usted también fue entrenador en el extranjero.

—Cuando quise entrenar en Francia se me exigieron condiciones que hoy no se exigen a los que vienen. Primero tenía que haber jugado en Francia y después tuve que obtener una cantidad de diplomas y estudios siguiendo los cursos que impone la Federación Francesa. Conmigo no tuvieron ninguna deferencia de las que aquí se tiene con los de fuera.

Lo cierto es que los preparadores extranjeros están cosechando triunfos en distintos equipos. Muchos de nuestros preparadores parece que tienen parado el reloj en muchos puntos o carecen de la confianza y autoridad de los clubs, necesaria a todo trance para lograr éxitos.

—¿No tendrán culpa los propios preparadores españoles?

—Creo que ninguna.

—¿Y los clubs?

—Estos me parece que sí.

—Los éxitos de Ronnie Allen, Max Merkel, Marcel Domingo...

—A Marcel Domingo no lo considero entrenador extranjero pese a ser francés porque ha jugado aquí y ha seguido los cursos de la escuela de preparadores con la misma normalidad que otro cualquiera. Lo mismo puede decirse de Rial y alguno más.

—¿Soluciones a este problema?

—No me corresponde a mí darlas.

—¿Podría establecerse una reciprocidad con otros países?

—Así al menos no estarían los preparadores españoles en inferioridad de condiciones.

Para Salvador Artigas hay dos temas sobre los que no quiere hablar: sobre el Barcelona y sobre la mentalidad de los directivos de nuestros clubs. Imposible sacarle ni una palabra. Su risa amarga, sin embargo, parece decir que para hablar mal mejor es callar.

EL FUTBOL ESPAÑOL NO ESTA TAN MAL COMO SE DICE

Pasamos a otro tema. La situación de nuestro fútbol. Artigas coincide algo también sobre nuestra selección porque con Muñoz y Molowny formó el irio que dio paso a la etapa Kubala.

—¿Cómo encuentra el fútbol español?

—No está tan mal como se dice.

—¿Defectos?

—Los jugadores españoles tienen cualidades para ser buenos futbolistas pero no hay que olvidar que somos un país relativamente pequeño y no se puede pedir que surjan muchos fenómenos.

—También Bélgica es una nación pequeña.

—Hay momentos de alza y otros de baja.

—¿Remedios para elevar el nivel de nuestro fútbol?

—Hay que atacarlos desde abajo. Si no queremos entrar en barranca se deben tomar medidas urgentes sobre campos de juego, afición en los colegios y que se proporcionen medios como se hace con otros deportes que no aportan el dinero que el fútbol.

—Se culpa a los jugadores y preparadores españoles de no estar a tono en la preparación física.

—El trabajo físico es desagradable pero necesario.

—¿Puede conseguirse un equipo nacional fuerte?

Preparándolo bien podemos tener un conjunto bastante notable pero hay que tomar las cosas en serio y dar tiempo para formar el equipo.

—¿Los favoritos de Artigas para el título ligero?

—Real Madrid, los dos Atléticos y el Valencia.

—¿Jugadores más destacados?

—Velázquez, Amancio y Pirri.

—¿Se sentará en el banquillo la próxima temporada?

—No he decidido si volveré a entrenar.

—¿Causas?

—No lo sé, no lo sé. Tengo negocios importantes en San Sebastián y debo atenderlos.

Llegó a Méjico la copa Jules Rimet, entre grandes precauciones policíacas

MEXICO, 9. (Aif).— La célebre estatuilla de oro (3'800 kilos) que constituye el trofeo "Jules Rimet" ha llegado a Méjico a las 17:17 de esta mañana (hora española), después de un largo y misterioso peregrinaje desde que salió de Londres. El trofeo arribó a bordo de un avión de "Aerolíneas Argentinas" y el aterrizaje provocó una convulsión de periodistas y fotógrafos cuando el aeroplano se detuvo ante el edificio del aeropuerto mejicano. El trofeo ha viajado dentro de un maletín de cuero azul oscuro, que portaba mister Dennis Follows, secretario de la asociación inglesa de fútbol.

Cuando el señor Follows y su maletín aparecieron en la portería del avión, fueron rodeados por seis policías mejicanos. Al ple de la escaletilla esperaban fotógrafos y periodistas. El señor Follows se dirigió hacia el salón principal del aeropuerto donde el presidente del comité organizador del campeonato mundial de fútbol, D. Guillermo Cañedo, dio la bienvenida a dicho señor.

Más tarde, el señor Follows, acompañado del señor Cañedo, subieron a un coche blindado que les esperaba, dirigiéndose, en una larga caravana de vehículos, hacia el banco de comercio, en una de cuyas cajas fuertes fue depositado el trofeo.

El trofeo quedará depositado en dicho banco hasta mañana, sábado, cuando con motivo del sorteo de grupos y equipos para el mundial, sea la estatuilla oficialmente entregada al país organizador.

Campo de Fútbol «LA COSA»

Mañana Domingo 3:45 Tarde

Campeonato Nacional de Liga Tercera División - Grupo V

Sensacional partido de fútbol

PAIPORTA - ONDA

AUTOMOVIL CLUB CASTELLON

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SOCIOS DEL AUTO. MOVIL CLUB CASTELLON, QUE LOS DIAS 9, 10 Y 12 DE LOS CORRIENTES DE 14:45 A 15:45, PODRAN PRESENTAR EN EL LOCAL SOCIAL, TRINIDAD, 9, CANDIDATURAS COMPLETAS, PARA PRESIDENTE, VICEPRESIDENTE Y SEIS VOCALES, EN ARREGLO AL ARTICULO CUARTO DE LOS ESTATUTOS DE LA SOCIEDAD.

LA DIRECTIVA

HUNGRIA: Hacia una economía capitalista

y VI

Sólo los privilegiados pueden tener automóvil o frigorífico

Un país con el índice de suicidios más alto de Europa

Por FRANCISCO EGUIAGARAY (Enviado especial de PYRESA)

QUEDA tantísimo que decir sobre Hungría... En realidad apenas he comenzado a trazar un bosquejo. Falta la historia, tan decisiva en la acuñación del noble orgullo nacional de este pueblo, y de la que por desgracia apenas se conocen un par de anécdotas. Queda la vida cultural, particularmente intensa, sobre todo en artes plásticas y música pocos saben por ejemplo que en la Ópera de Budapest se estrena al menos una ópera original de autor húngaro al año, caso que creo único en el mundo de la ópera. Quedan descripciones más concretas, aunque sea a grandes rasgos, de la vida económica y el mundo del trabajo. Y un análisis más detallado, de la revolución, realmente interesante, de la política húngara de estos últimos años, y que podríamos calificar de "reformismo cauteloso", evolución de sentido liberalizador, pero sin grandes gestos ni intentos de descubrir la pólvora —que en esta zona se han revelado como sumamente explosivos.

habitantes— y 5.700.000 en pueblos campesinos. El 48 % de los habitantes son varones y el 52 % mujeres, lo que significa que por 1.000 hombres hay en Hungría 1.069 mujeres. La tasa de nacimientos húngara es de las más bajas de Europa, y lleva estancada en el 13 por 1.000 personas hace años, con lo que también la población permanece estacionaria. En cambio el país parece tener el récord de Europa de suicidios.

CUATRO COCHES POR CADA CIEN FAMILIAS

La población activa se divide en un 70 % de obreros y empleados, un 20 % de miembros de las cooperativas —sobre todo agrícolas— y un pequeño resto de profesionales independientes o pequeños campesinos propietarios. Más detalladamente, los húngaros se dividen así el trabajo:

Ocupados en la industria, 32%. En la construcción, 53%. En la agricultura, 31,2%. En el tráfico y circulación 64%. En el comercio, 7%.

En la Administración y obras sociales, culturales, servicios sanitarios, 17,5%.

El 39% de los trabajadores son mujeres.

De los húngaros que aún no trabajan, 400.000 están en edad de jardín de infancia —adonde acuden la mitad aproximadamente— 1.380.000 asisten a la escuela básica, 375.000 reciben enseñanza media y 89.500 enseñanza superior. 183.600 jóvenes reciben formación profesional al año.

HUNGRIA: RECORD DE SUICIDIOS

Hungría tiene 93.030 Km², el 1 % del total de la superficie europea, lo que la convierte en el Estado número 16 por su extensión, y cuenta unos cientos de miles sobre los 10.000.000 de habitantes, con lo que por su población ocupa el puesto 13 en Europa. Aunque en la zona templada, con una temperatura media anual de 10-12 grados, en los 20 últimos años se han registrado temperaturas extremas de hasta 39 grados en verano, y aunque se trata del país más soleado de centroeuropa, de hasta 21 en invierno. El gran problema de Hungría es que carece de riquezas naturales de aquellas que impulsan el desarrollo industrial. Sólo la producción de bauxita, en la que ocupa el 6.º lugar en el mundo es notable. El petróleo, carbón, gas natural y uranio que posee no bastaron para que Hungría saliera de su condición de país esencialmente agrícola, y cuando se realizó la industrialización hubo de ser a base de materias primas importadas, en su mayoría de la Unión Soviética, lo que explica más que en otros países de la Europa Oriental la dependencia de la economía húngara respecto a la URSS.

¿Qué ganan los húngaros con su trabajo? La renta nacional ha aumentado de 1950 a 1967 en un 255 por cien; y el consumo en el mismo tiempo en un 228. La renta real por cabeza en el mismo período ha aumentado en un 219, lo que da cifras de crecimiento para las tres medidas que oscilan alrededor del 5 por cien anual. La Reforma Económica actualmente en curso impide en cambio dar datos ni siquiera aproximados sobre salarios, ya que todo el complejo sistema de remuneraciones se encuentra en plena reorganización. Se considera que un obrero industrial medio gana alrededor de los 2.000 florines húngaros, y que los toques superiores de la escala —médicos independientes famosos, cantantes de ópera, artistas de cine y televisión, altos funcionarios— están en los 20.000 florines.

En cambio hay datos bastante concretos por lo que lo que se refiere al consumo. El presupuesto de los húngaros se divide así: Alimentación: 55.547 millones de florines al año, 37,0% del gasto total. Bebidas, café, tabaco, etc.: 10.192 millones de florines al año, 12,50% del gasto total. Vestidos: 18.982 millones de florines al año, 12,4% del gasto anual.

Productos industriales, duraderos y servicios: 58.189 millones de florines al año, 38,1% del gasto anual.

Es curioso por lo que respecta a esta última partida ver cuál es la situación en Hungría. Por cada 100 hogares se cuentan 74 aparatos de radio, 44 lavadoras, 18 aspiradoras, 12 frigoríficos, 32 televisores, 14 motos y sólo 4 autos, lo que da un aspecto bastante claro de los bienes de consumo industrial duraderos al alcance del húngaro medio. La vivienda en cambio es muy barata —alrededor del 7% del presupuesto familiar— pero en Budapest y otros centros industriales representa un gravísimo problema: es pequeña y casi imposible de lograr para parejas jóvenes, pese a que en los últimos años se ha realizado un gran esfuerzo en la construcción.

La comida de los húngaros es suficiente y hasta rica desde el punto de vista de las calorías, aunque en cantidad no llega a la de los países más avanzados de Europa. Y cuando decimos calidad nos referimos al consumo general de carne, frutas y otros productos de alto valor alimenticio, pues la calidad de la cocina húngara, es uno de los mayores atractivos del país. He aquí algunos valores relativos del país de más consumo de Europa, de la vecina Austria, y de Hungría, al respecto:

- Carne: Gran Bretaña 74. Austria 63. Hungría 50. Huevos: Bélgica 14. Austria 13. Hungría 11. Leche (en contenido graso) Dinamarca 92. Austria 67. Hungría 32. Grasas: Dinamarca 28,5. Austria 20,1. Hungría 24,2. Azúcar: Gran Bretaña 50. Austria 30. Hungría 31. Fruta: Austria 95,3. Hungría 61,5. Verduras: Bélgica 88. Austria 72. Hungría 83.

POCOS TELEVISORES

El capítulo de vestido es en cambio menos favorable: cada húngaro consume al año: 2,5 metros de lana; 15,1 de algodón; 2,1 de seda y fibras artificiales. Casi dos pares de medias o calcetines, un par de zapatos los caballeros y dos las señoras. Los niños son los mejor calzados, con 2,835 pares por cada 1.000 personas, lo que da casi tres pares al año.

Su presupuesto permite a los húngaros ahorrar: muestra del mejoramiento económico y del clima de confianza es que el ahorro privado ha pasado de 5.000 millones de florines en 1960 a 24.000 millones en 1967, lo que basta para financiar el 50% de las inversiones anuales del país.

Sería muy interesante examinar algunos datos de la agricultura, por la importancia que conserva la economía privada en este sector, pero ello sería lanzarnos a un estudio económico fuera del campo personal que nos hemos marcado. El resumen parece el siguiente: el húngaro mejora poco a poco, su presupuesto alimenticio, antes absorbente se ha reducido al 37,0% lo que le permite atender otros gastos. Come bien, bebe y fuma mucho, viste no tan bien y mientras la radio se ha generalizado, los televisores son aún privilegio de un tercio de las familias y los frigoríficos de un pequeño grupo. El automóvil propio, el gran mito del siglo XX, es aún inalcanzable.

Y así se cierra esta primera presentación, fragmentaria desde luego, pero tan objetiva como me ha sido posible y rigurosamente veraz en los datos presentados de la Hungría de hoy, la que conozco, con la que hemos firmado un acuerdo comercial y consular. — (PYRESA). Budapest, diciembre 1969.

EL ORO -IV- Por ANTONIO CASTRO (Corresponsal de Pyresa)

¿Quién compra el oro? El inversor, la industria y los especuladores

Los europeos esconden debajo de la cama siete mil millones de pesetas en oro cada año

Los españoles invierten —privada e ilegalmente— unos 1.400 millones de pesetas en oro procedente de Francia, cada año

Para 1980 el arte y la industria consumirán todo el oro producido por el mundo no comunista

El sueño de los especuladores: El oro dobla su precio

PARIS es el mercado internacional del oro: el gran almacén. Zurich, París, Frankfurt son mercados al por menor; tiendas de oro. En cualquiera de ellas es posible comprar una barra de oro de kilo y meterla en el bolsillo de la chaqueta.

sus importaciones ni el de sus exportaciones. Pero las reservas nacionales son ya de por sí expresivas: 14 onzas de oro por cada habitante. El país que mantiene el precio de la onza a 35 dólares, Estados Unidos, tiene unas reservas equivalentes a 2 onzas de oro por cabeza.

La producción mundial de oro —excluidos los países comunistas— está calculada en unos 1.309 millones de dólares anuales. La mitad de ese oro es comprada por los contrabandistas; el resto: 500 millones para industria y joyeros y unos 100 millones para "oro debajo del colchón", inversores privados de Europa.

GEOGRAFIA EUROPEA DE LA INVERSION. A la cabeza de la inversión privada en oro está Francia. Un cálculo conservador sitúa en 4 billones de dólares el oro de los ciudadanos franceses. Desde que, en 1965, el Presidente De Gaulle dio el grito de "vamos al patrón-oro" esas reservas en manos privadas han aumentado a razón de unos 50 millones de dólares por año.

El negocio es tan redondo que, desde 1957, Inglaterra ha decidido acuar soberanos para la exportación. Y para hacerse una idea del volumen de esta mercancía basta saber que, sólo en 1966, Inglaterra acuñó 7.250.000 soberanos.

—El pueblo francés después de haber sido robado durante 40 años ha aprendido a guardar algo que no puede ser destruido ni por la guerra ni por la devaluación", declara un banquero.

Europa ha padecido demasiadas guerras, demasiadas quiebras de banco y de moneda nacional (desvalorización) como para que sus habitantes renuncien a poseer un "paraguas dorado", la segura protección que ofrecen unos lingotes o unas monedas de oro.

En una pequeña sala, junto a la Bolsa de París, es posible comprar monedas —napoleones— o barras, de 1230 a 1 de la tarde. El volumen total de venta diaria oscila entre media y una tonelada; depende de cómo andén los nervios. Pero no falta mercancía: los dos Napoleones acuñaron durante su reinado 265 millones de monedas con su nombre. (Y si falta, ahí está Milán).

MERCANCIA ESPECIAL: PEQUEÑAS BARRAS Y MONEDAS. Los mercados de París, Zurich, etc. no trabajan, normalmente, con la barra "oficial" de 10 kilos de oro. Sus clientes habituales son pequeños inversores, o contrabandistas; ni a unos ni a otros les interesa una barra de ese tamaño: los primeros porque no disponen de fondos suficientes para comprarla, y los contrabandistas porque prefieren barras menores de fácil manejo... y escondido.

Desde Francia, la geografía europea de la inversión en oro pasa a España por su proximidad, y su influencia. Dos factores han contribuido a desarrollar poderosamente el mercado del oro privado en nuestro país: el auge económico, con el desahogo consecuente; y el turismo francés.

Todo sin preguntas cojas, "mientras que el cliente compra una cantidad de oro que pueda llevarse él mismo". (Si la cantidad rebasa los 5 kilos, el banco pregunta quién compra. Pero se trata de una formalidad burocrática; la compra la hace un abogado y éste no puede revelar el nombre de su cliente).

Las estadísticas informan que, cada año, llega a España desde Francia una remesa de oro que supera los 1.400 millones de pesetas.

Para facilitar la cosa, los italianos han montado en Milán un negocio de falsificación de monedas de oro sencillamente fabulosos por su volumen, y por su perfección. Se calcula que, una de cada dos monedas de oro actualmente en el mercado son "Made in Italy".

Con una gran diferencia. Mientras que el mercado del oro es licito en Francia, su venta está prohibida en España, como en Inglaterra, y es por lo mismo ilegal. El oro cruza clandestinamente los Pirineos y se distribuye al rescoldo de la riada turística francesa.

Un banquero suizo ha publicado la fórmula ideal: "Invierta Vd. el 10 por 100 de su capital en oro: la mitad en monedas y la otra mitad en barras. Las barras deben ser de 5 kilos, aunque conviene comprar, por ejemplo, 20 barras de 100 gramos, fáciles de vender en caso extremo".

Los inversores privados alemanes adquieren la mitad de oro que los españoles: Alemania Federal distribuye en las manos privadas de los inversores unos 7.000 millones de pesetas en oro, por año.

En un solo año Inglaterra ha exportado a Alemania Federal barras de oro por valor de unos 5.000 millones de pesetas. Oro

Este sistema de pagar sólo intereses, permite al especulador resistir largo tiempo. Si en lugar de invertir en oro, invierte por ejemplo en títulos que rentan al 5 por 100, para duplicar esa inversión deberá aguardar 13 años.

LA O. N. U.: BODAS DE PLATA, LUNA DE HIEL y V - Por GUY BUENO (Corresponsal de Pyresa)

Su Secretario General trabaja más de doce horas diarias El 31 de Diciembre del 1970 terminará su mandato

A jornada de U Thant empieza a las seis y media de la madrugada. Su primer acto, después de levantarse, es dedicar de diez a quince minutos a la meditación, según la tradición budista.

carta enviada por una niña de una escuela elemental desde el vecino Estado de Nueva Jersey, carta que como muchas otras, en su mayoría de gentes humildes de todas las naciones de la tierra, le dice: "Muchas gracias".

"Trato de concentrarme sobre mí mismo —explica el Secretario General— de pensar en lo que es bueno en la vida, en pensamientos buenos, en actos buenos". Cerca de doce horas de su vida dedica a diario U Thant a las Naciones Unidas en el despacho situado en el piso 38 del rascacielos de la paz. Otras horas más consagra, de regreso al hogar, al estudio de documentos y a la lectura de los últimos telegramas. "Realmente —comenta— vivo una vida solitaria". En cierto modo contrasta esta vida con el carácter gregario del Secretario General, Avilo de contactos humanos. Cuando puede, trata de pasar unas horas con su familia. Más las ocasiones son pocas, a pesar de haber dado instrucciones a sus colaboradores de no molestarle antes de las seis y media de la madrugada, "a menos de que se trate de una guerra".

"Estas son las cosas que a uno le alientan", comenta algo melancólicamente U Thant. De hecho ese "muchas gracias" constituye sobrado motivo de consuelo. En el banquete de la paz precaria, hay que darse por satisfechos con milgajas de esperanzas. No le falta razón al ex-Embajador americano Henry Cabot Lodge cuando aventura que las Naciones Unidas "son mucho menos un vehículo destinado a conducirnos al cielo, que un mero método que impide que nos vayamos al infierno".

LA FAMILIA U THANT. U Thant y Thein viven en Nueva York, con su hija Aye Aye, el marido de esta, doctor Tyn Myint-U, dos nietos, dos nueras y un cocinero birmano, en un chalet de ladrillo rojo situado en un jardín de unos cinco mil metros cuadrados, cuyos altos árboles se reflejan en el Río Hudson.

En el caso concreto, Thant quiere decir algo así como "limpio", mientras que, "U" equivale más o menos a nuestro "señor" o "Don", aún cuando, realmente quiere decir "tío" y es dado en Birmania a quien en opinión popular ha logrado alcanzar autoridad y prestigio, no necesariamente a nivel nacional, sino incluso local. Por lo demás, tan independiente es el pueblo birmano, tan absoluta la individualidad de cada uno de sus ciudadanos, que los hombres y las mujeres tan solo llevan el nombre que les es dado en el momento de su nacimiento.

Tan solitaria como su propia vida, desde que hace ocho años, U Thant aceptó la Secretaría General del Organismo Internacional, es la de su familia. Su mujer, Thein, no conoce casi el inglés. A esta barrera que le aisla del Cuerpo Diplomático de Nueva York se

precipitaron la desvalorización de la libra esterlina y con ella la de otras monedas, peseta incluida. En la primavera del 68 sus fuertes jugadas obligaron al cierre temporal del Mercado del oro de Londres, y a la instauración del sistema de "dos precios", "oficial" para los bancos, y "libre" para el resto.

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes VENTA DE PAN Se pone en conocimiento del público que mañana, día 11 de enero, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despacho: Manuel Rubio Domingo, Ronda Magdalena, 61. Ramón Valls Terrés, Avda. Tombatossas, 97. José Peñalver Doménech, Alloza, 199. Manuel Castillo Rosales, Mayor, 62. Antonia Sancho Varela, Navarra, 120. Juan Lleó Torres, Eido Villarrog, 18. José Valls Sánchez, Fola, 24. Manuel Miralles Climent, Alcocebre, 53-GRAO. El horario de venta será como mínimo, desde las ocho a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades. Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho un cartel anunciador de las panaderías de turno.

* último adelanto DERBI ciclomotor totalmente automático DERBIMATIC y su famosa Antorcha 3 velocidades SIN CARNET * SIN MATRICULA * SIN IMPUESTO Agencia oficial IBEM Avda. Casalduch, 25 Telf. 22 14 79 Castellón

Se precisa REPRESENTANTE Relacionado con el ramo de la madera, para venta de maquinaria. Gran oportunidad para carpinteros y electricistas que conozcan el oficio y quieran promocionarse. Escribir detallando historial a la calle Bruñer, 200, Sabadell (Barcelona).



Vida deportiva



A las cuatro menos cuarto de esta tarde sale el Castellón hacia Sevilla
 Con un cambio: Pepín por Leandro, al que no le ha llegado el permiso

MEDIADA la tarde saldrá el Castellón hacia Valencia, para tomar en Manises el avión que le conducirá a la capital andaluza. La salida de Valencia tendrá lugar a las seis, para, en vuelo regular hacia la ciudad del Nervión, llegar sobre las siete y media al Hotel Colón, sitio donde permanecerá el equipo hasta la hora del partido con el Betis; con cena el domingo también en el hotel dicho y regreso hacia Castellón en vuelo nocturno, para llegar sobre la medianoche.

Una alteración en la lista de expedicionarios: el cambio de Leandro por Pepín, ya que el primero, sujeto al servicio militar, no puede desplazarse.

Con esta modificación la delantera del conjunto albino sufrirá el cambio de Leandro por Pintado, que ya repuesto formará en el eje del quinteto atacante. Por lo demás ya señalamos en nuestro comentario de ayer que formarán los mismos que lo hicieron ante el Murcia, o sea, Valle, en la puerta; Celeiro, Ruiz y Mola, en la defensa; Echarrí y Cela en la línea de medios, y Bruilo, Piza, Pintado, Félix e Isaurro en la delantera.

También se nos manifestó en el club que en calidad de delegado del Castellón sale en este viaje el Sr. Villa, tesorero del conjunto albino. También viajan en calidad de suplentes los jugadores Belita, Nicolau, portero, Forment y Pepín.

J. F. V.

LOS EQUIPOS CASTELLONENSES EN TERCERA DIVISION
 Mañana a las 3'45 comenzará en el Campo del Madrigal el partido Villarreal-Oliva

LA primera vuelta de la actual competición liguera se cierra en el Campo del Madrigal con la visita del Oliva, equipo ascendido en esta temporada a la Tercera división.

No va mal clasificado el Oliva, puesto que figura en el noveno lugar de la tabla clasificatoria, cuenta con 19 puntos y 1 positivo. De los 18 partidos jugados hasta la fecha ha ganado 7, ha empatado 5 y ha perdido 6, y mientras sus delanteros han marcado 24 tantos su meta se ha visto baldía el mismo número de veces.

Por su parte el Villarreal —que por haber empatado el Tortosa, el día 6 en Palporta el partido aplazado el domingo día 4— ha quedado en el segundo lugar de la tabla con 25, uno menos que los torto-

Los dos Atlético en Zaragoza y Valencia y un siempre indeciso Madrid - Las Palmas, destacan en Primera División
 Jornada de apariencia tranquila en Segunda, con difícil partido en Sevilla para el Castellón

IMPORANTE jornada mañana en Primera División en la que respecta a la pugna por el primer puesto. Los dos Atlético viajan, el de Bilbao a Zaragoza y el de Madrid a Valencia. Ninguno de los dos partidos es fácil, aunque lo parece más el que ha de jugar el Atlético bilbaíno. De todos modos ambos aspirantes han de realizar un esfuerzo y pueden puntuar, debiendo puntar si quieren seguir manteniendo su posición.

Con los partidos de La Romareda y Metalla entra en juego el Madrid-Las Palmas. Aunque el

Los partidos del domingo

PRIMERA DIVISION

Elche-Coruña
 Zaragoza-A. Bilbao
 Granada-R. Sociedad
 Malilla-Sabadell
 Valencia-A. Madrid
 Madrid-Las Palmas
 Ceuta-Sevilla
 Barcelona-Pontevedra

SEGUNDA DIVISION

Betis-CASTELLON
 Murcia-Melitano
 Español-Oviedo
 Orsen-Burgos
 Rayo V-Salamanca
 Málaga-Bilbao At.
 Córdoba-Ferrol
 Osasuna-C. Sotelo
 Valladolid-Onteniente
 Gijón-S. Andrés

TERCERA DIVISION

QUINTO GRUPO
 VILLARREAL-Oliva
 ONDA-Palporta
 Palma-BENICARLO
 Tortosa-Manacor
 Mahón-Ibiza
 Sueca-Soledad
 A. Baleares-Alcira
 Melilla-Menorca
 Levante-Ciudadela
 Acero-Torrente

TIRO AL PLATO
 Esta tarde, Copa Reyes en San Huberto

Esta tarde a las 3'30, se celebrará en el Campo de tiro del Circolo de Cazadores San Huberto, la competición Copa Reyes en la modalidad Tiro al Plato, suspendida por lluvia, el pasado día 6.

Esta tirada que cierra el primer programa del año confeccionado por el veterano Circolo, se disputará bajo las mismas condiciones técnicas anunciadas, o sea:

1.ª Categoría. Piña 25 platos en dos series. Distancia olímpica. Premios: 1.ª Copa Reyes, Roscón y botella de champagne.

Del segundo al quinto, Roscón y botella de champagne.

2.ª Categoría. Piña 20 platos en dos series. Distancia 12 metros. Premios: 1.ª Copa Reyes, Roscón y botella de champagne.

Del segundo al quinto, Roscón y botella de champagne.

El sistema de lanzamiento, será el de distribuidora eléctrica, accionado por Fono-pull.

Los peligrosos entrenamientos del Real Madrid
 Ayer fue Zunzunegui el que se lesionó en un ojo

MADRID, 9. (Pyresa).— Entrenamiento en el Bernabéu, pero únicamente en la modalidad de baloncesto, si bien, pese a ello, Zunzunegui resultó lesionado en un ojo, aunque se espera que pueda jugar el domingo.

Miguel Muñoz dio la lista de los quince jugadores concentrados en Navacerrada, y que son: Junquera, Calpe, De Felipe, Zunzunegui, Grande, Zoco, Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez, Bueno, Miguel Ángel, José Luis, Miguel Pérez y Espildora.

La sanción impuesta a Benito y la reaparición de De Felipe motivan otra alteración en la zaga. Los restantes, aún cuando no haya determinado el entrenador, serán los mismos que vencieron el pasado domingo al Elche y que figuran en primer lugar de la lista, pues Gento no se encuentra en perfectas condiciones.

EL A. DE MADRID, A VALENCIA SIN CAMBIOS

MADRID, 9. (Pyresa).— A pesar del mal tiempo y lo embarrado del terreno, esta mañana, en el Manzanares, los jugadores del Atlético efectuaron un entrenamiento, si bien fue breve y con sesiones de baño y masaje. Una vez finalizado, Marcel Domingo facilitó la lista de los dieciséis jugadores que esta noche, a las nueve,

SE CONCENTRO EL ZARAGOZA

ZARAGOZA, 9. — (Pyresa). — Héctor Rial concentró esta noche en el hotel de ecuestre a los quince jugadores designados para hacer frente a la visita del Atlético de Bilbao, cuya presencia ha despertado gran interés entre los aficionados aragoneses y que el club ha señalado "jornada económica".

La alineación del Zaragoza no ofrece ninguna novedad con relación al equipo que ganó el domingo pasado en Pontevedra, por lo que saldrán Alarcía; Rico, Mifuez, Irusqueta; Violeta, Borrás; Olivares, Santos, Ocampos, Villa y Planas. Figuran como suplentes Izcoa, Vallejo, Pontela y Tejedor.

ARTIGAS enjuicia la invasión de entrenadores extranjeros

«Me duele que nos tomen por país conquistado»

SEVILLA, 9. — (Del correspondiente de Pyresa, Martín Benito). — Hay inquietud, nerviosismo, por la baja calidad de nuestro fútbol, por los resultados internacionales tanto de clubs como de selección, aunque la escapa Kubala empezó con buen signo. Se buscan soluciones de toda índole para atajar el mal. Sobre el tapete está la autorización de extranjeros y mucho se ha escrito a lo largo de la temporada sobre la eficacia de los preparadores extranjeros en nuestro fútbol. Se han airado los éxitos de Ronnie Allen, Nestor Rossi, Max Merkel, Marcel Domingo y la importación de la contratación de Buckingham por el Barcelona.

«Acaso no están nuestros técnicos a la altura de los tiempos y de ahí dominan los vicios del fútbol español? ¿Son culpables las escuelas regionales y la escuela nacional de una preparación inadecuada? ¿Todo es producto de paternalismo de nuestros directivos? Las preguntas son muchas y la contestación nada sencilla.

Hemos aprovechado el paso del Valencia por Sevilla para charlar con un hombre capacitado para hablar sobre el tema. Uno de los pocos quizá el único, que de forma habitual, durante algún tiempo, realizó la operación inversa: ser entrenador español y cotizado en el extranjero. Nos referimos a Salvador Artigas, mister K.O. I. —el des se lo han adjudicado ya al nuevo preparador azulgrana— que fue solicitado por el Barcelona para poner remedio a unos males que por lo visto no residen en el banquillo.

Artigas no se mostraba muy propicio al diálogo. Por varias veces nos remitió a Buqué "Porque yo no soy el entrenador del Valencia". Lo cierto es que desde su llegada al equipo levantino ha mejorado mucho. Pero eso dejémoslo a un lado.

«Queríamos hablar sobre unos temas en los que su opinión puede ser interesante. Son muchos los entrenadores extranjeros que se encuentran al frente de los equipos españoles y precisamente de los más potentes. ¿Qué piensa Artigas de esto? —Me duele enormemente que nos tomen por país conquistado... Hace una ligera pausa y continúa.

«Lo que se van a reír, cuando se marchen, de los pobres españoles! —Pero usted también fue entrenador en el extranjero.

«Cuando quise entrenar en Francia se me exigieron condiciones que hoy no se exigen a los que vienen. Primero tenía que haber jugado en Francia y después tuve que obtener una cantidad de diplomas y estudios, siguiendo los cursos que impone la Federación Francesa. Conmigo no tuvieron ninguna deferencia de las que aquí se tiene con los de fuera.

Lo cierto es que los preparadores extranjeros están cosechando triunfos en distintos equipos. Muchos de nuestros preparadores parece que tienen parado el reloj en muchos puntos o carecen de la confianza y autoridad de los clubs, necesaria a todo trance para lograr éxitos.

«No tendrán culpa los propios preparadores españoles? —Creo que ninguna.

«Y los clubs? —Estos me parece que sí.

«Los éxitos de Ronnie Allen, Max Merkel, Marcel Domingo... —A Marcel Domingo no lo considero entrenador extranjero pese a ser francés porque ha jugado aquí y ha seguido los cursos de la escuela de preparadores con la misma normalidad que otro cualquiera. Lo mismo puede decirse de Rial y alguno más.

«Soluciones a este problema? —No me corresponde a mí darlas.

«¿Podría establecerse una reciprocidad con otros países? —Así al menos no estarían los preparadores españoles en inferioridad de condiciones.

Para Salvador Artigas hay dos temas sobre los que quiere hablar: sobre el Barcelona y sobre la mentalidad de los directivos de nuestros clubs. Imposible sacarle ni una palabra. Su risa amarga, sin embargo, parece decir que para hablar mal mejor es callar.

EL FUTBOL ESPAÑOL NO ESTA TAN MAL COMO SE DICE

Pasamos a otro tema. La situación de nuestro fútbol. Artigas conoce algo también sobre nuestra selección porque con Muñoz y Molofofó formó el lrio que dio paso a la etapa Kubala.

«¿Cómo enjuicia el fútbol español? —No está tan mal como se dice.

«¿Defectos? —Los jugadores españoles tienen cualidades para ser buenos futbolistas pero no hay que olvidar que somos un país relativamente pequeño y no se puede pedir que surjan muchos fenómenos.

«También Bélgica es una nación pequeña.

«Hay momentos de alza y otros de baja.

«¿Remedios para elevar el nivel de nuestro fútbol? —Hay que atacarlos desde abajo. Si no queremos entrar en barreras se deben tomar medidas urgentes sobre campos de juego, adición en los colegios y que se proporcionen medios como se hace con otros deportes que no aportan el dinero que el fútbol.

«Se acusa a los jugadores y preparadores españoles de no estar a tono en la preparación física.

«El trabajo físico es desagradable pero necesario.

«¿Puede conseguirse un equipo nacional fuerte? —Preparándolo bien podemos tener un conjunto bastante notable pero hay que tomar las cosas en serio y dar tiempo para formar el equipo.

«¿Los favoritos de Artigas para el título liguero? —Real Madrid, los dos Atlético y el Valencia.

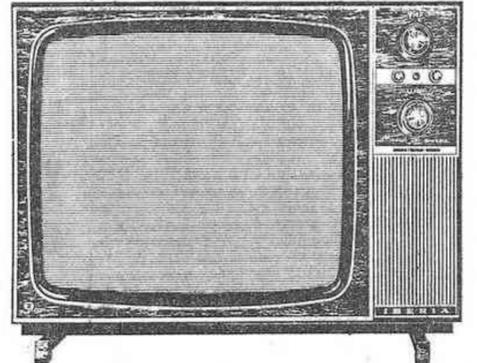
«¿Jugadores más destacados? —Velázquez, Amancio y Pirri.

«¿Se sentará en el banquillo la próxima temporada? —No he decidido si volveré a entrenar.

«¿Causas? —No lo sé, no lo sé. Son negocios importantes en San Sebastián y debo atenderlos.

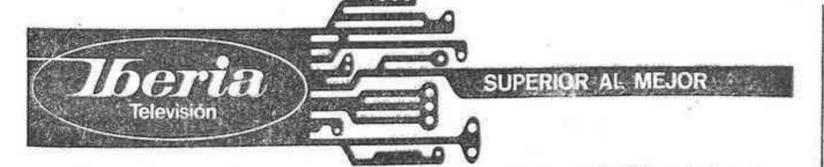
NOSOTROS LE INFORMAREMOS

del nuevo televisor adelantado al futuro



20" 24" SINKRO-CC
 CON PANTALLA RECTANGULAR

preparado además para la perfecta y limpia recepción de todas las emisiones del futuro.



Véalo. Oígalo... ¡admírelo en nuestro establecimiento:

Distribuidor Oficial:

IGUALSON
 Guillermo Igual Sales

Colón, 20
 Mayor, 102
 Castellón
 Teléf. 22 48 85
 Teléf. 22 03 03

Llegó a Méjico la copa Jules Rimet, entre grandes precauciones policíacas

MÉJICO, 9. (AM).— La célebre estatua de oro (3'800 kilos) que constituye el trofeo "Jules Rimet" ha llegado a Méjico a las 7'17 de esta mañana (hora española), después de un largo y misterioso peregrinaje desde que salió de Londres. El trofeo arribó a bordo de un avión de "Aerolíneas Argentinas" y el aterrizaje provocó una convulsión de periodistas y fotógrafos cuando el aeroplano se detuvo ante el edificio del aeropuerto mejicano. El trofeo ha viajado dentro de un maletín de cuero azul oscuro, que portaba mister Dennis Follows, secretario de la asociación inglesa de fútbol.

Cuando el señor Follows y su maletín aparecieron en la portezuela del avión, fueron rodeados por seis policías mejicanos. Al pie de la escalera esperaban fotó-

Campo de Fútbol «LA COSA»
 Mañana Domingo 3'45 Tarde
 Campeonato Nacional de Liga Tercera División - Grupo V
 Sensacional partido de fútbol
PAIPORTA - ONDA

AUTOMOVIL CLUB CASTELLON
 SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SOCIOS DEL AUTO. MOVIL CLUB CASTELLON, QUE LOS DIAS 9, 10 Y 12 DE LOS CORRIENTES DE 14'45 A 15'45, PODRAN PRESENTAR EN EL LOCAL SOCIAL, TRINIDAD, 9, CANDIDATURAS COMPLETAS, PARA PRESIDENTE, VICEPRESIDENTE Y SEIS VOCALES, EN ARREGLO AL ARTICULO CUARTO DE LOS ESTATUTOS DE LA SOCIEDAD.
LA DIRECTIVA

Entró oficialmente en Valencia el nuevo Capitán General, D. Joaquín Noguera Marquies

Ayer decreció el nivel del Guadalquivir a su paso por Sevilla

El cese de las lluvias hace concebir esperanzas de que mejore la situación

SEVILLA, 9. (Pyresa).—El temporal de lluvia que desde hace un par de semanas azota a Sevilla...

MEJORA LA SITUACION

SEVILLA, 9. (Pyresa).—La triste situación creada por el temporal en Sevilla ha mejorado sensiblemente en las últimas horas...

Letras de la Universidad de Sevilla, de acondicionamiento reciente, y en una de las aulas de la antigua Real Fábrica de Tabacos...

INUNDACIONES EN CIUDAD REAL

CIUDAD REAL, 9. (Pyresa).— Los arroyos que circundan a Malagón, el Riachuelo y el Lahuna...

VALENCIA, 9. (Pyresa).— Esta mañana ha hecho su entrada oficial el nuevo Capitán General...

A su llegada, el Teniente General Noguera Marquies...

El Teniente General Noguera Marquies pronunció unas palabras de salutación a Valencia...

VISITA A LA BASILICA DE LOS DESAMPARADOS

VALENCIA, 9. — (Pyresa).— A las seis de la tarde el Capitán General de la III Región Militar...

N. DE LA R. — Al dar la bienvenida a nuestra región al nuevo Capitán General...

Constantino de Grecia regresó a Roma

MADRID, 9. — (PYRESA).— A la una y cuarto de esta tarde despegó de Barajas el avión en que regresa a Roma Constantino de Grecia...

OPOSICION A POSTERIORI

MADRID, 9. (Pyresa).— "Oposición a posteriori" es el título de un artículo publicado en "Pueblo"...

Los opinantes del país han preguntado en la prensa opinativa una discusión a medias bizantina...

El río Guadalquivir, que ayer llegó a subir unos diez metros sobre su nivel por algunas localidades...

Helicópteros del Ejército del Aire, requeridos al efecto, y que tuvieron que actuar ayer para rescatar a cinco familias aisladas...

Durante la pasada madrugada un vecino de las barriadas de Las Erillas comunicaba el 091 que en una casa aislada por las aguas...

Las primeras autoridades civiles y militares han visitado en la mañana de hoy las zonas afectadas...

En distintas zonas de la provincia las aguas han producido graves daños a viviendas, cosechas y ganados...

Algunas familias que tuvieron que evacuar precipitadamente sus hogares, han empezado a retornar a sus viviendas...

Pese a la esperanza que ha hecho concebir el paso de las lluvias, los servicios especiales montados por la Marina española...

Los bomberos sevillanos han tenido que efectuar hoy diversas salidas provocadas por derrumbes parciales de viviendas ruinosas...

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañado de técnicos del Ministerio de Obras Públicas...

HUNDIMIENTO EN SEVILLA

SEVILLA, 9. (Pyresa).— A consecuencia del temporal de lluvias, se han producido hundimientos parciales en la techumbre del aula magna de la Facultad de Filosofía...

Consejo al exportador y al agricultor naranjeros: Calidad por encima de cantidad

MURCIA, 9. (Pyresa).— El Consejo Comercial de España ante el Mercado Común, D. Félix Luis Pareja Muñoz...

Ha añadido que daba al exportador y agricultor un consejo, que consistía en producir calidad por encima de la cantidad...

"Viene luego la cuestión del que "debe o no debe" ejercer esta crítica a posteriori. No puedo por menos de acordarme cuando leo las escandalizadas admoniciones...

El Sr. Pareja Muñoz ha visitado el centro de inspección de las exportaciones de Blanca-Abarán...

Por su parte, la Feria Internacional de la Conserva y Alimentación, en reunión plenaria...

CADENA IBERICA advertisement with text 'A toda velocidad se aproxima' and 'EL DIRECTO DE LAS 13,30'.

Ante el estado que presentaban varias viviendas ruinosas, las autoridades municipales han decidido evacuar esta tarde a cinco familias...

El total de hombres en paro en la jornada de hoy —finaliza el SIS— es por lo tanto de 686...

EL TIEMPO SIGUE EL TEMPORAL TODAVIA

MADRID, 9. — (Servicio especial de PYRESA).— Durante el día de hoy la nubosidad ha sido abundante en toda España...

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Continúa la situación de Poniente en la Península y los mapas previstos para mañana al mediodía sitúan una borrasca bastante profunda al nordeste de Galicia...

Se insiste en la petición de Polo de Desarrollo para Lérida ACUERDO UNANIME DEL PLENO DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL

LERIDA, 9. (Pyresa).— Por unanimidad del pleno del Consejo económico sindical de Lérida, reunido en sesión extraordinaria...

Este acuerdo se adoptó después de un informe presentado por el Gobernador Civil de la provincia...

El gobernador Civil señaló que hay que pensar en ofrecer a estas masas migratorias unos lugares de fijación...

Por otra parte, el pantano de Gasset, que suministra agua potable a esta capital...

El total de hombres en paro en la jornada de hoy —finaliza el SIS— es por lo tanto de 686...

VUELTA AL PARO EN LA CAMOCHA

OVIEDO, 9. (Pyresa).— En la tarde de hoy se ha producido un hecho inesperado dentro de la situación por que atraviesan las cuencas mineras asturianas...

CAUSAS DEL PARO EN LA CAMOCHA

OVIEDO, 9. (Pyresa).— El inesperado paro de quinientos productores forestales...

El convenio colectivo de ámbito nacional para la Banca Privada

MADRID, 9. (Pyresa).— En fecha inmediata serán convocadas las elecciones preceptivas para la designación de la comisión que...

El anterior convenio ha regido hasta el 31 de diciembre y su denuncia se acordó por la sección social central del Sindicato...

Los rumores son inciertos: COES no desaparece, sino que se va a reestructurar en sus programas y líneas de actuación...

COES, que viene a ser una cooperativa de cooperativas agrícolas, de las que ha llegado a tener cerca de dos mil asociadas...

La situación en la cuenca minera asturiana

Ayer se reprodujo un paro parcial en La Camocha

OVIEDO, 9. (Pyresa).— En la mañana de hoy se ha normalizado la situación laboral en "Minas de Figaredo" donde ayer se encontraba en paro 804 hombres...

Por el contrario en minas de Solvay de Mieres han faltado al trabajo en el primer relevo 354 productores de los 590 que integran la plantilla...

En las explotaciones de la empresa Humosa se han registrado 282 ausencias con el siguiente detalle:

- 11 trabajadores en pozo Carrio; 3 en el pozo San Mamés; 33 en el pozo Cerejal; 2 en el pozo Venturo; 31 en Mina de la Encarnada; 17 en Pozo Entrego; 1 en el Pozo Moscuetera; 53 en pozo Pumarrubio; 45 en el pozo Fondón; 9 en el pozo Liacaras; 1 en el pozo Santa Eulalia; 3 en el pozo Nicolas; 12 en el pozo Llamás; 13 en pozo Riosa; 1 en pozo Barredo; 2 en el pozo Polio; 7 en pozo Coberria; 2 en pozo San Antonio; 13 en pozo Santiago; 7 en mina Vanguardias; 1 en mina Caransa; 4 en pozo San Victor y 10 en minas Urbies.

Debe advertirse que la mayoría de estos pozos trabajan en relevo único.

VUELTA AL PARO EN LA CAMOCHA

OVIEDO, 9. (Pyresa).— En la tarde de hoy se ha producido un hecho inesperado dentro de la situación por que atraviesan las cuencas mineras asturianas...

CAUSAS DEL PARO EN LA CAMOCHA

OVIEDO, 9. (Pyresa).— El inesperado paro de quinientos productores forestales...

El secuestrador del avión ingresó en la prisión provincial de Zaragoza

ZARAGOZA, 9. (Cifra).— El secuestrador Mariano Ventura Rodríguez, ingresó, a primeras horas de esta tarde, en la prisión provincial después de que fue interrogado por el juez militar de Instrucción, Comandante Varrasquilla...

Según se ha señalado en fuentes dignas de crédito, las actuaciones contra el secuestrador ya se han iniciado y, al parecer, no será un consejo de guerra, sino un tribunal especial integrado por juristas y pilotos, el que le juzgue.

COES no desaparece, pero cambiará los programas de su actuación

MADRID, 9. (Cifra).— "Los rumores son inciertos: COES no desaparece, sino que se va a reestructurar en sus programas y líneas de actuación..."

Ante los rumores de que COES (Cooperativa española de comercialización de productos del campo) había desaparecido...

tores que se produjo en la tarde de hoy —cuando ya se había normalizado la situación en esta explotación— tuvo su origen en el hecho de que al ir los trabajadores a recoger los libramientos para cobrar mañana...

La Princesa Sofia y sus hijas visitaron la Exposición de Belenes y del Libro Infantil

MADRID, 9. — (PYRESA).— La Princesa doña Sofia, acompañada de sus hijas las Infantas Elena y Cristina...

El total de hombres en paro en la jornada de hoy —finaliza el SIS— es por lo tanto de 686...

El secuestrador del avión ingresó en la prisión provincial de Zaragoza

ZARAGOZA, 9. (Cifra).— El secuestrador Mariano Ventura Rodríguez, ingresó, a primeras horas de esta tarde, en la prisión provincial después de que fue interrogado por el juez militar de Instrucción, Comandante Varrasquilla...

Según se ha señalado en fuentes dignas de crédito, las actuaciones contra el secuestrador ya se han iniciado y, al parecer, no será un consejo de guerra...

COES no desaparece, pero cambiará los programas de su actuación

MADRID, 9. (Cifra).— "Los rumores son inciertos: COES no desaparece, sino que se va a reestructurar en sus programas y líneas de actuación..."

Ante los rumores de que COES (Cooperativa española de comercialización de productos del campo) había desaparecido...

Se regula con carácter provisional el seguro de crédito a la exportación

Viene de la primera
ciento, frente a un 12,7 por ciento en el total de visitantes.

Respecto al desglose por categorías resalta un deslizamiento hacia las categorías no de lujo y medias: ha aumentado la capacidad de establecimientos de las categorías de 1-A a y 1-A b en 1,8 y 3,1 por ciento respectivamente, así como en hoteles de 2-A (4,4 por ciento) y de 3-A (2,4 por ciento).

AIRE
El Ministro del Aire informó al Consejo sobre el tráfico comercial de transporte aéreo en 1969. Examinado el número total de aviones, se advierte un crecimiento del veintinueve por ciento en relación con el año precedente, con un total de movimientos de 355.180 aeronaves frente a 294.448 del año 1968.

El número total de pasajeros en los puertos españoles fue de 17.579.243, frente a 13.854.481 de 1968, lo que representa un aumento del 27 por ciento.

Compara las cifras, según la clase de tráfico, frente a 148.511 movimientos de aeronaves registradas en 1968, lo que representa un aumento del 27 por ciento.

VIDA DEPORTIVA

Viene de la octava
primeros clasificados recibirán una puntuación de quince puntos a un punto respectivamente.

El "Tour" ha creado también para 1970, una clasificación combinada de la clasificación por puntos y de la clasificación en los puertos.

Las veintitrés etapas
El "Tour" comenzará en Limesges el día 26 de junio, con una etapa prolonga contra el reloj individual con 7 kilómetros de recorrido. La carrera finalizará en París el día 19 de julio, con la carrera contra reloj individual de Versailles-Paris.

trados en 1969 en tráfico internacional, se registraron en el año anterior 127.365, lo que supone un aumento del diecisiete por ciento en dicho tráfico.

El tráfico internacional durante 1969 dio una cifra de 9.468.626 pasajeros, con un aumento del 28 por ciento sobre 9168, año en el que se registraron 7.411.395 pasajeros. En tráfico interior, las cifras de 1969 son de 8.110.617 pasajeros, frente a 6.443.086 de 1968.

Los aeropuertos españoles que durante 1969 han alcanzado mayores aumentos de tráfico de pasajeros han sido los últimos abierlos al tráfico y de índole turística (Alicante, Almería, Asturias, Gernona, Ibiza, Menorca, San Javier y Zaragoza).

La curva de aeronaves de 1969 continúa mostrando el máximo en el mes de agosto y, comparando dicha cifra con la de 1968, se aprecia en el primer cuatrimestre índices de crecimiento semejantes; a partir de este mes los índices de crecimiento se mantienen ajustados a los del año anterior.

COMISARIA DEL PLAN DE DESARROLLO

COMENTARIO A LOS INDICADORES DE COYUNTURA DEL MES DE DICIEMBRE DE 1969
Los indicadores de coyuntura, correspondientes al mes de diciembre último, reflejan a través de

El Ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos se entrevistó ayer en Madrid con su colega español

MADRID, 9. (PYRESA). — El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, señor Abdelhadi Boutaleb, ha llegado por vía aérea a las once cuarenta y cinco al aeropuerto de Barajas, procedente de Rabat.

En el aeropuerto fue recibido por el Subsecretario de Política Exterior, D. Gonzalo Fernández de la Mora; el Director General de Asuntos de África, del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Manuqueo; el embajador de su país en Madrid y alto personal de la embajada.

REGRESO A RABAT
MADRID, 9. (PYRESA). — A las ocho menos cuarto de la tarde partió hacia Rabat el avión particular de Su Majestad el Rey de Marruecos, Hassan II, en el que viajaba el ministro de Asuntos Exteriores de aquel país, señor Abdelhadi Boutaleb, que ha sostenido conversaciones en Madrid con su colega español, señor López Bravo.

Disminuye el número de indios que ocupan la isla de Alcatraz

NEW YORK, 9. (Efe). — Ivonne Oakes (12 años), hija del jefe píel roja que dirigió la invasión de Alcatraz el 20 de noviembre pasado, falleció ayer en el hospital público de San Francisco, California, a consecuencia de las heridas recibidas el sábado pasado después de una caída.

sus gráficos y cifras la positiva evolución de la economía española en 1969.

Los índices del coste de la vida y de precios al por mayor, muestran una evolución muy parecida, prácticamente paralela, a la del año anterior, que fue también satisfactoria.

En cuanto al comercio exterior, el mes de diciembre marca una notable desaceleración de las importaciones. Las licencias de importación concedidas durante dicho mes alcanzan un volumen de 140 millones de dólares, frente a 500 millones en el mismo mes del año anterior.

La producción industrial pulea con firmeza, como lo revela el incremento en un 17 por ciento del índice correspondiente a los seis últimos meses respecto del mismo período del año anterior.

Los crecimientos de la producción de acero, demanda de energía eléctrica y venta de cemento han sido muy considerables.

La matriculación de vehículos ha seguido su marcha ascendente, destacando el incremento experimentado en la matriculación de tractores que ha sido de un 20 por ciento en los últimos tres meses, respecto del mismo período del año anterior, lo cual denota el intenso ritmo de mecanización del campo.

La calificación provisional de viviendas de protección estatal, se ha ido incrementando en los últimos meses. La cifra total de viviendas de protección estatal actualmente en construcción asciende a 417.300.

Por último, la oferta monetaria, que había experimentado en los primeros meses del año 1969 un excesivo crecimiento que dio lugar a la aparición de una de las señales de alerta prevista en el plan de desarrollo, ha visto desacelerarse su ritmo de crecimiento que a partir del mes de octubre se abso-lutamente normal, con un porcentaje de variación del 28 por ciento de media en los tres meses últimos.

El señor Sánchez Bella, que había comentado los diferentes nombramientos habidos en el seno del Consejo, pasó a contestar las preguntas de los informadores.

Sobre la actitud del Gobierno en relación con la situación de paro los mineros asturianos, el ministro dijo que el Gobierno no puede actuar con mayor sentido de responsabilidad y colaboración.

Añadió que esperaba que se impondría la cordura y que la situación se resolvería favorablemente en breve plazo. Señaló como el suministro de carbón estaba asegurado con la importación de 300.000 toneladas por vía marítima.

Un corresponsal francés le preguntó si se había tratado en el Consejo de la compra de aviones "Mirage" a lo que el ministro respondió negativamente.

El señor Sánchez Bella recibió a los periodistas a las siete y cuarto de la tarde.

COMENTARIO A LOS INDICADORES DE COYUNTURA DEL MES DE DICIEMBRE DE 1969
Los indicadores de coyuntura, correspondientes al mes de diciembre último, reflejan a través de

deral del Camerún al Embajador de España en Yaunde, D. Jorge Taberna Latasa y Director General del Servicio Exterior a D. Raimundo Pérez-Hernández Moreno.

Decreto por el que se nombra Embajador de España en Luxemburgo a D. Ramón Sedo Gómez; se asciende a la categoría de Embajador al Ministro Plenipotenciario de primera clase D. Félix de Truttaga y Codes, Marqués de Romeral; se asciende a la categoría de embajador al Ministro Plenipotenciario de primera clase D. José Felipe de Alcover y Sureda; se designa Embajador de España en Bamako (República de Malí) a D. Leopoldo Martínez de Campos y Muñoz, Conde de Cantovénia, con residencia en Dakar (Senegal); se designa Embajador de España en Singapur a D. Carlos Fernández de Henestrosa y Le Motheux, Marqués de Villadarias y de la Vera, con residencia en Bangkok (Tailandia).

Decreto por el que se nombra Director General del Instituto de Estudios Fiscales a D. Enrique Fuentes Quintana; se establecen las normas sobre valoración y aplicación de los signos externos en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas, durante el período impositivo de 1970, se deja sin efecto las bonificaciones del impuesto de compensación de gravámenes interiores, dispuestas con motivo de la nueva paridad de la peseta; se suspende, total o parcialmente, por un plazo de tres meses, la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores correspondientes a determinadas mercancías; se cede al ayuntamiento de Mora (Toledo) el castillo sito en dicho término municipal, propiedad del Estado.

Decreto ley por el que se modifica con carácter provisional la regulación vigente del seguro de crédito a la exportación. — Acuerdo por los que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se modifica el régimen del seguro de crédito a la exportación y el proyecto de ley sobre aprobación de la cuenta general del Estado correspondiente al ejercicio de 1967. — Decretos por los que se nombra Director General del Instituto de Estudios Fiscales a D. Enrique Fuentes Quintana; se establecen las normas sobre valoración y aplicación de los signos externos en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas, durante el período impositivo de 1970, se deja sin efecto las bonificaciones del impuesto de compensación de gravámenes interiores, dispuestas con motivo de la nueva paridad de la peseta; se suspende, total o parcialmente, por un plazo de tres meses, la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores correspondientes a determinadas mercancías; se cede al ayuntamiento de Mora (Toledo) el castillo sito en dicho término municipal, propiedad del Estado.

Información sobre asuntos del Departamento. — Expedientes relativos a la construcción o adquisición de locales para instalación

GOBERNACION

Información sobre asuntos del Departamento. — Expedientes relativos a la construcción o adquisición de locales para instalación

Reunión de ministros...

Viene de la primera
marse ninguna decisión sobre cooperación política sin la presencia y la participación británica.

Los colegas del Sr. Stewart han sido unánimes en considerar la importancia de la cooperación política y también han coincidido en estimar que los trabajos sobre este tema deberán iniciarse cuando Gran Bretaña estará ya negociando con los seis y se habrá comenzado, consistentemente, la ampliación de la comunidad europea.

También han sido unánimes los ministros en pedir a su colega belga Pierre Harmel, quiera seguir en la presidencia de las reuniones y de manera concreta en la próxima que posiblemente se celebre en Alemania el mes de marzo. Igualmente le han pedido que acepte proseguir sus gestiones para lograr el retorno de Francia al seno de la Unión de la Europa Occidental como desean los cinco países hoy presentes en esta reunión. El sábado la reunión abordará el tema arista económica y a la misma asistirá la comisión de las comunidades europeas.

La misión española...

Viene de la primera
Ministerio del Interior, Sr. Ben Alle, y el consejero de la embajada de España, Sr. Fernández de Córdoba. En Fez serán huéspedes del Gobernador de la provincia, Sr. Benbuchta, que ofrecerá una comida en su honor. El ministro español y sus acompañantes se proponen visitar los monumentos y lugares históricos de la ciudad, en especial la universidad Harauina, la biblioteca, que contiene manuscritos antiguos muy valiosos y la Medina.

A última hora de la tarde, el Sr. García y los miembros de la delegación saldrán hacia Casablanca donde pasarán la noche para tomar el avión de "Iberia", en la mañana del sábado, y regresar a Madrid.

de los servicios de correos y telecomunicación en Valencia (sucursales de El Caballal, calle Sagunto, Avenida de Castilla y Ruzafa), Madrid (zona de Puente Vallecas-San Diego) y Alcorcón (Madrid). — Expedientes de personal y de trámite.

EDUCACION Y CIENCIA

Expedientes referentes a autorizaciones de gastos motivadas por diversas expropiaciones en materia de carreteras, así como la declaración de urgencia en la ocupación de los bienes afectados por las obras de "ampliación del abastecimiento de agua de Palma de Mallorca".

OBRA PUBLICAS

Expedientes referentes a autorizaciones de gastos motivadas por diversas expropiaciones en materia de carreteras, así como la declaración de urgencia en la ocupación de los bienes afectados por las obras de "ampliación del abastecimiento de agua de Palma de Mallorca".

BARCO, con un cargamento de gasolina, abandonado por su tripulación

LOS ANGELES, California (Efe). — Duran diez horas, los 41 tripulantes de un carguero norteamericano que transportaba gasolina, han luchado para que su barco no se lo tragaran las olas. Pero al final, el capitán Lee Ayres, su esposa y otras cuarenta personas han tenido que abandonar el "SS Conneticut" a la suerte de la marejada a unos 380 kilómetros de las costas californianas.

JUSTICIA

Expedientes de extradición, de indulto y de libertad condicional.

EJERCITO

Decreto de personal y expedientes de contratación y adquisiciones.

MARINA

Baja en la lista de buques de la armada y desarme y desguace del crucero "Galicia". — Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

HACIENDA

Decreto ley por el que se modifica con carácter provisional la regulación vigente del seguro de crédito a la exportación. — Acuerdo por los que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se modifica el régimen del seguro de crédito a la exportación y el proyecto de ley sobre aprobación de la cuenta general del Estado correspondiente al ejercicio de 1967. — Decretos por los que se nombra Director General del Instituto de Estudios Fiscales a D. Enrique Fuentes Quintana; se establecen las normas sobre valoración y aplicación de los signos externos en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas, durante el período impositivo de 1970, se deja sin efecto las bonificaciones del impuesto de compensación de gravámenes interiores, dispuestas con motivo de la nueva paridad de la peseta; se suspende, total o parcialmente, por un plazo de tres meses, la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores correspondientes a determinadas mercancías; se cede al ayuntamiento de Mora (Toledo) el castillo sito en dicho término municipal, propiedad del Estado.

GOBERNACION

Información sobre asuntos del Departamento. — Expedientes relativos a la construcción o adquisición de locales para instalación

Expedientes referentes a autorizaciones de gastos motivadas por diversas expropiaciones en materia de carreteras, así como la declaración de urgencia en la ocupación de los bienes afectados por las obras de "ampliación del abastecimiento de agua de Palma de Mallorca".

EDUCACION Y CIENCIA

Expedientes referentes a autorizaciones de gastos motivadas por diversas expropiaciones en materia de carreteras, así como la declaración de urgencia en la ocupación de los bienes afectados por las obras de "ampliación del abastecimiento de agua de Palma de Mallorca".

OBRA PUBLICAS

Expedientes referentes a autorizaciones de gastos motivadas por diversas expropiaciones en materia de carreteras, así como la declaración de urgencia en la ocupación de los bienes afectados por las obras de "ampliación del abastecimiento de agua de Palma de Mallorca".

BARCO, con un cargamento de gasolina, abandonado por su tripulación

LOS ANGELES, California (Efe). — Duran diez horas, los 41 tripulantes de un carguero norteamericano que transportaba gasolina, han luchado para que su barco no se lo tragaran las olas. Pero al final, el capitán Lee Ayres, su esposa y otras cuarenta personas han tenido que abandonar el "SS Conneticut" a la suerte de la marejada a unos 380 kilómetros de las costas californianas.

JUSTICIA

Expedientes de extradición, de indulto y de libertad condicional.

EJERCITO

Decreto de personal y expedientes de contratación y adquisiciones.

MARINA

Baja en la lista de buques de la armada y desarme y desguace del crucero "Galicia". — Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

HACIENDA

Decreto ley por el que se modifica con carácter provisional la regulación vigente del seguro de crédito a la exportación. — Acuerdo por los que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se modifica el régimen del seguro de crédito a la exportación y el proyecto de ley sobre aprobación de la cuenta general del Estado correspondiente al ejercicio de 1967. — Decretos por los que se nombra Director General del Instituto de Estudios Fiscales a D. Enrique Fuentes Quintana; se establecen las normas sobre valoración y aplicación de los signos externos en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas, durante el período impositivo de 1970, se deja sin efecto las bonificaciones del impuesto de compensación de gravámenes interiores, dispuestas con motivo de la nueva paridad de la peseta; se suspende, total o parcialmente, por un plazo de tres meses, la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores correspondientes a determinadas mercancías; se cede al ayuntamiento de Mora (Toledo) el castillo sito en dicho término municipal, propiedad del Estado.

GOBERNACION

Información sobre asuntos del Departamento. — Expedientes relativos a la construcción o adquisición de locales para instalación

Expedientes referentes a autorizaciones de gastos motivadas por diversas expropiaciones en materia de carreteras, así como la declaración de urgencia en la ocupación de los bienes afectados por las obras de "ampliación del abastecimiento de agua de Palma de Mallorca".

EDUCACION Y CIENCIA

Expedientes referentes a autorizaciones de gastos motivadas por diversas expropiaciones en materia de carreteras, así como la declaración de urgencia en la ocupación de los bienes afectados por las obras de "ampliación del abastecimiento de agua de Palma de Mallorca".

OBRA PUBLICAS

Expedientes referentes a autorizaciones de gastos motivadas por diversas expropiaciones en materia de carreteras, así como la declaración de urgencia en la ocupación de los bienes afectados por las obras de "ampliación del abastecimiento de agua de Palma de Mallorca".

BARCO, con un cargamento de gasolina, abandonado por su tripulación

LOS ANGELES, California (Efe). — Duran diez horas, los 41 tripulantes de un carguero norteamericano que transportaba gasolina, han luchado para que su barco no se lo tragaran las olas. Pero al final, el capitán Lee Ayres, su esposa y otras cuarenta personas han tenido que abandonar el "SS Conneticut" a la suerte de la marejada a unos 380 kilómetros de las costas californianas.

JUSTICIA

Expedientes de extradición, de indulto y de libertad condicional.

EJERCITO

Decreto de personal y expedientes de contratación y adquisiciones.

MARINA

Baja en la lista de buques de la armada y desarme y desguace del crucero "Galicia". — Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

HACIENDA

Decreto ley por el que se modifica con carácter provisional la regulación vigente del seguro de crédito a la exportación. — Acuerdo por los que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se modifica el régimen del seguro de crédito a la exportación y el proyecto de ley sobre aprobación de la cuenta general del Estado correspondiente al ejercicio de 1967. — Decretos por los que se nombra Director General del Instituto de Estudios Fiscales a D. Enrique Fuentes Quintana; se establecen las normas sobre valoración y aplicación de los signos externos en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas, durante el período impositivo de 1970, se deja sin efecto las bonificaciones del impuesto de compensación de gravámenes interiores, dispuestas con motivo de la nueva paridad de la peseta; se suspende, total o parcialmente, por un plazo de tres meses, la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores correspondientes a determinadas mercancías; se cede al ayuntamiento de Mora (Toledo) el castillo sito en dicho término municipal, propiedad del Estado.

GOBERNACION

Información sobre asuntos del Departamento. — Expedientes relativos a la construcción o adquisición de locales para instalación

Las conversaciones entre Washington y Pekin, a nivel de embajadores
WASHINGTON, 9. (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano anunció anoche que el próximo 20 de enero se reiniciarán las conversaciones, a nivel de embajador, con China comunista. Sede de estas conversaciones seguirá siendo Varsovia.

COMERCIO
Decreto por los que se dejan sin efecto las bonificaciones de los derechos arancelarios dispuestos con motivo de la nueva paridad de la peseta. Y por el que se suspenden temporalmente la aplicación de los derechos arancelarios a la importación de determinadas mercancías. — Decretos de reposición. — Informe sobre comercio exterior. — Expedientes de exportación.

Advertisement for "terrabe" and "ASKAR" programs. Includes schedule for "PRIMERA CADENA", "MATINAL", "SOBREMESA", and "TARDE".

COMERCIO
Decreto por los que se dejan sin efecto las bonificaciones de los derechos arancelarios dispuestos con motivo de la nueva paridad de la peseta. Y por el que se suspenden temporalmente la aplicación de los derechos arancelarios a la importación de determinadas mercancías. — Decretos de reposición. — Informe sobre comercio exterior. — Expedientes de exportación.

INFORMACION Y TURISMO

Decreto por el que se nombra Secretario General de la comisión interministerial de turismo a D. José Ignacio de Arrillaga y Sánchez. — Informes sobre asuntos varios. — Expedientes de trámite.

VIVIENDA

Decreto por el que se nombra Delegado del Gobierno en la Comisión de planeamiento y coordinación del área metropolitana de Madrid a D. Pedro Dobado Clavería. — Informes sobre asuntos diversos del Departamento. — Expedientes de trámite.

MINISTRO-COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Informe sobre los indicadores de la coyuntura en el mes de diciembre. — Informes varios de carácter económico.

MINISTRO-DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS

Informe económico y laboral.

La epidemia de gripe se extiende por el norte de Europa

GINEBRA, 9. (Efe-Reuters). — La Organización Mundial de la Salud ha informado hoy que la gripe está extendiéndose por el norte de Europa, especialmente por Escandinavia, y que, por el contrario, están decreciendo los casos de contagio en el sur de Europa.

Rusia lanza al espacio otro satélite de la serie «Cosmos»

MOSCU, 9. (Efe-Upi). — La Unión Soviética ha lanzado hoy al espacio la nave sin tripulación "Cosmos 318" que ha colocado en órbita alrededor de la Tierra, según ha informado la agencia "Tass". El "Cosmos 318", invierte 893 minutos en dar una vuelta alrededor de la Tierra con un ángulo de inclinación de 65 grados. Su apogeo es de 295 kilómetros y el perigeo de 204 kilómetros de la Tierra.

Casi 29 millones de turistas llegaron a Italia en 1969

Respecto a 1960, el aumento no llega a los diez millones

La violencia y el desorden, frenos del desarrollo del sector turístico

ROMA, 9. — (Del corresponsal interno de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — Los datos estadísticos referentes a la afluencia de turistas en Italia, publicados en la prensa romana a fin de año, resultaban en efecto — como habíamos previsto al margen de nuestra información — bastante alterados en sus cifras totales, no sabemos si por los duendos que también en Italia andan por los pasillos de las más respetables redacciones, o por la discutible costumbre de añadir al número de turistas efectivos que transcurrieron en el país más de 24 horas, los simples excursionistas (movimiento de frontera) que a lo largo de todo el arco alpino entran sólo unas horas escasas en el país para visitar localidades limítrofes o casi, llevando consigo sendos bocadillos franceses, suizos, austríacos y hasta yugoslavos, y comprando aquí sólo alguna que otra bebida refrescante o el famoso y codiciado café "espresso". Bien poca cosa para considerarlos turistas en el verdadero sentido de la palabra, es decir, como aporadores de flamantes divisas.

En realidad, hechas las oportunas comprobaciones, los datos matemáticamente seguros para 1969 se refieren sólo a los primeros siete meses, desde enero hasta julio, arrojando un total de casi dieciséis millones y medio de turistas auténticos. Cálculos muy aproximados de los ambientes competentes dan para los cuatro meses restantes, hasta últimos de diciembre, un total de otros doce millones y medio, que sumados a los anteriores colocan en casi 29 millones de turistas el tope máximo conseguido en 1969 por Italia. En 1960, en cambio, hubo dieciocho millones de turistas. La diferencia no llega a diez millones; un incremento, que repartido en diez años, no puede considerarse muy elevado.

Son muchas las razones que contribuyen a frenar el desarrollo de este sector: aumento de precios, excesiva comercialización de localidades que antes eran oasis de paz y de belleza natural y ahora son neuróticos y horripilantes productos de la especulación del suelo; sembrado de cemento armado en lugar de flores y pinos, garrismo ruidoso e impune por doquier, denunciado constantemente por la prensa italiana, sin que las autoridades se atrevan a intervenir de modo eficaz, porque según algunos apocados demagogos también al garrismo hay que garantizarle la libertad de seguir siendo garrismo; y, en fin, la persistente amenaza de huelgas y agitaciones sociales, que le restan al viajero esa serenidad y tranquilidad que suele buscarse en el turismo. Los cabezillas sindicales extremistas han de comprender que el turista no es un corresponsal de guerra ni un explorador de templos hindúes acechados por los adeptos de la diosa Kali. La gente quiere venir a Italia para disfrutar de sus bellezas, de su arte y de su profunda humanidad y no para rezoñar los recuerdos de las lecturas de Emilio Salgari.

El daño que a causa de semejantes actitudes de violencia y desorden puede sufrir la economía del país en su vertiente turística es inmenso. Esta no es sólo una preocupación de los elementos más responsables del gobierno monocolor del señor Rumor, sino también la de los hoteleros, comerciantes y demás trabajadores de todos los ramos interesados en la gran industria nacional del turismo. Una industria delicada y sensibilísima, que no puede prosperar donde no hay paz social.

Cada vez se advierte mayor tensión en la Europa oriental

El cambio de año no presenta ninguna transformación en el panorama político

VIENA, 9. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguilagaray). — El cambio de año no presenta ninguna transformación en el panorama de la Europa oriental. Por el contrario, las tensiones y divergencias en el campo del Pacto de Varsovia se hacen cada vez más apreciables. En el mismo día, dos polos de las actitudes que se perfilan en el bloque han manifestado claramente esta tensión.

Cuando el pasado día 5 se cumplieron dos años en que Antonín Novotný era derribado de la Jefatura del partido checoslovaco, con lo que se dio el primer paso hacia la "Primavera de Praga", el actual jefe, Gustav Husak, víctima de las checas de Novotný, publicó un informe-renderción de cuentas en el diario del comité central "Rude Pravo". Pero lejos de condenar aquel pasado, que estuvo a punto de liquidar físicamente, Husak se ha ensañado de nuevo con los "errores" de quienes vinieron a ponerle fin y ha ratificado de nuevo la última tesis oficial — a la que se han negado a someterse Dubcek y Smrkovsky — de que la intervención militar estuvo plenamente justificada. Además, ha anunciado que el partido, los órganos estatales, los sindicatos y las organizaciones juveniles e intelectuales continuarán siendo limpiados con todo rigor de elementos "contrarrevolucionarios y derechistas", es decir, democratizadores. La clave de todo su informe se encuentra, sin embargo, en la afirmación de que la nueva dirección ha logrado "que Checoslovaquia vuelva a donde le corresponde", reafirmando la amistad y los vínculos con todos los aliados y en especial con la URSS. Esta proclamación de disciplina es lo que el Kremlin pretendía con la invasión. Desde hace meses, la política de Moscú tiene como una de sus actividades fundamentales apretar las ataduras del Pacto de Varsovia, con la colaboración incondicional de Ulbricht, el búlgaro Shirkoff y la Checoslovaquia, que ha vuelto a su papel de "niño modelo".

mana de la "coexistencia pacífica" en las relaciones con Occidente. Aprovechando el llamamiento para una conferencia pan-europea, Ceausescu ha sabido recalcar que Rumania entiende como objetivo de esta conferencia la eliminación de las tensiones y la difuminación de los bloques en Europa, a base de la soberanía no limitada y la plena igualdad de derechos entre todos los Estados europeos. Es decir, rebelión abierta contra la doctrina Breznev y torpedeo indirecto de los resultados que espera obtener la URSS de la posible conferencia, a saber, la consolidación del statu quo y de su esfera de influencia en Europa. Para mejor sentar su posición Ceausescu ha presentado como modelo de las relaciones entre Estados con distinto orden social la visita de Nixon a Bucarest, y sólo los que entonces estábamos en la capital rumana sabemos lo que esto significa y cómo les debe haber a los soviéticos semejanza pildora.

Si la URSS ha conseguido aplastar a Checoslovaquia, aún le queda mucha tarea hasta lograr la Europa oriental sumisa que pretende.

Setecientas mil personas trabajan en la central de estadística rusa

Para realizar el censo de la población soviética que se eleva a 240 millones de habitantes

BRONN, 9. — (Del corresponsal de Pyresa, CESAR SANTOS). — Cerca de setecientas mil personas colaborarán con la Central Soviética de Estadística, desde el 15 hasta el 22 de enero, en el censo de 240 millones de ciudadanos soviéticos. Por quinta vez, desde la fundación de la Unión de Repúblicas Soviéticas Socialistas, se lleva a cabo esta ardua tarea. Ardua, tanto por razones geográficas como demográficas. El territorio soviético no se abarca de un salto y climatológicamente presenta también sus dificultades. Así, por ejemplo, las fechas del censo no son válidas para toda la Unión Soviética. En las regiones árticas hubo que poner manos a la obra ya antes de finales de año, debido a las nieves y al frío que imposibilitan de todo punto los desplazamientos durante el mes de enero.

Los setecientos mil colaboradores a que he aludido más arriba iniciarán su trabajo el día 10, y hasta el día 15 se dedicarán de lleno a visitar a los ciudadanos — uno tras otro — de su distrito y a sacarles las respuestas que los formularios exigen. Por supuesto, la prensa soviética ha desplegado una campaña previa de propaganda y ha apelado al sentido patrio de la población.

Lo curioso de este censo es que no alcanza sólo a los ciudadanos soviéticos y a los extranjeros residentes en la Unión Soviética, aunque sea por tiempo limitado — como diplomáticos o representantes de empresas extranjeras — sino que, valiéndose de formularios especiales, también serán controlados los turistas que se encuentren los días 14 o 15 de enero en territorio soviético. Con este fin movilizará esos días la Unión Soviética un equipo de intérpretes en distintos idiomas.

Para facilitar la futura planificación del tráfico y del trabajo, el cuarto formulario plantea preguntas como, por ejemplo, dónde trabaja usted, a qué distancia está su vivienda de la empresa, cómo se desplaza usted a su lugar de trabajo, etc. Esto no significa, ni mucho menos, que los que han elaborado el formulario opinen que sus compatriotas se trasladan al trabajo en su automóvil, como es el caso en la mayor parte de los Estados capitalistas. Ese día está todavía lejano para la Unión Soviética.

ACTITUD RUMANA

Mucho menos claro es el entusiasmo de Hungría o de Polonia. Pero quien no deja lugar alguno a dudas, en su actitud autonómica, es el "conductor" rumano Nicolae Ceausescu, que en unas declaraciones realizadas también el día 5 ha perfilado las posiciones de la política rumana con una valentía que recuerda la memorable condena de la invasión de Checoslovaquia.

En contraste con la fidelidad servil a Moscú, Ceausescu ha destacado la postura equidistante de Rumania entre la URSS y la China popular, si bien invita a ambas partes a zanjar sus conflictos y expresa la esperanza de que las actuales conversaciones de Pekín muestren resultados tangibles hacia la solución del conflicto. En el fondo, sin embargo, esta postura de castro-arbitro que se arroja Ceausescu es una audaz acentuación de la independencia de la política rumana, y China ha demostrado con frecuencia que sabe hacer honor a esta actitud. Recalcando así su posición fuera de la órbita del Kremlin — lo que resulta muy curioso en un país del Pacto de Varsovia — Ceausescu ha proclamado también, con especial relieve, otro rasgo esencial de su política exterior: la interpretación individual ru-

PANKOW TAMBIEN TIENE SUS PARIENTES POBRES

Para checos, húngaros, polacos, búlgaros y rumanos, Berlín oriental es un «Eldorado»

BRONN, 9. — (Del corresponsal de Pyresa, ALBERTO CRESPO). — Los alemanes orientales tienen parientes pobres. Es la parentela menesterosa está formada por los polacos, los checoslovacos, los húngaros, los búlgaros y los rumanos. Para los familiares pobres, Pankow es un "Eldorado", cuando llegan a las ciudades de la Alemania comunista grupos de turistas checos, polacos o búlgaros, las tiendas se echan a temblar. Tanto es así, que el Gobierno de la República Democrática Alemana se ha visto obligado a prohibir la exportación "turística" de no pocos productos de consumo cotidiano y a subir los impuestos generales a la exportación, del veinte al cuarenta por ciento.

occidental y el oriental hay la misma diferencia — un treinta por ciento — que entre un alemán oriental y un polaco, un checo o un húngaro. Es más si la Alemania comunista no tuviera que imponerse sacrificios a título de "razón de estado", es decir, de ayudar a la Unión Soviética, viviría mucho mejor.

El Instituto de Investigaciones económicas del Berlín occidental (D. I. W.) ha llegado a esta conclusión tras un estudio de los índices de consumo interior de Pankow. Al parecer, los desvelos de vida, observados entre la República Democrática Alemana y los demás países socialistas, se deben al hecho de que el Comercio — la comunidad económica del campo socialista — no se ha preocupado en absoluto de una planificación del consumo, limitándose a una planificación de la producción. Sólo la URSS y la Alemania oriental, bilateralmente, parecen interesadas en armonizar la satisfacción de la de-

manda interior. En todo caso, la capacidad de consumo del alemán oriental ha sido limitada por diversas causas. En primer lugar, por la prioridad absoluta concedida por los planificadores de la R. D. A. a la producción de base, de manera que, en 1970, mientras se ha fijado un aumento del once por ciento de las inversiones, ha quedado reducido a un modesto cuatro por ciento el de los ingresos individuales. De añadidura, la Alemania comunista sufre graves insuficiencias energéticas y carece de reservas en divisas que le permitan ir a los mercados extranjeros en busca de lo que le falta.

En los productos alimenticios de base — pan, patatas, grasas animales — el consumo anda a la par del de la República Federal, con una tendencia creciente hacia alimentos más caros, como carne, huevos y derivados de la leche.

En cuanto a aparatos electrodomésticos, su venta aumenta

regularmente a pesar de su alto precio. Una máquina de lavar, semiautomática, cuesta mil doscientos marcos, algo más del doble que en la Alemania occidental. Un televisor en blanco y negro, dos mil marcos, es decir cuatro veces más que aquí. Sin embargo, la densidad de la red de televisores es igual a la de la República Federal. Un coche de cilindrada media, cuesta el triple que en Bonn, en Hamburgo o en Munich. Además, sólo hay dos modelos a la venta y los plazos de entrega se cuentan por años.

Si los alemanes orientales pueden pagar tales precios, con sueldos y salarios inferiores a los occidentales, se debe a que los impuestos y alquileres son pequeños y a la falta total de ahorro. La construcción de casas familiares, quizá la forma de ahorro a largo plazo más generalizada en la República Federal, no existe en Pankow. Bien mirado, si el Estado les garantiza viviendas cómodas y baratas, ¿para que quieren construir? Esta es la situación de la población alemana oriental, según el Instituto de investigaciones económicas de Berlín. Inferior en un treinta por ciento a la de aquí, pero superior en otro tanto a la de los dos más países socialistas, excepto la URSS. Tengo para mí, que la potencia económica de la República Democrática Alemana, de la que se deriva su prestigio en el campo comunista y su gran seguridad en sí misma, será el mayor obstáculo con que troppezará el Gobierno federal alemán a la hora de abrir las antiguas negociaciones interalemanas.

Excelentes relaciones bilaterales entre Finlandia y España

Manifestaciones del ministro finés de Asuntos Exteriores, en Bruselas

Se refirió a la iniciativa de su país para celebrar en Helsinki la conferencia sobre seguridad europea

BRUSELAS, 9. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Santy). — Más de un centenar de informadores hemos asistido esta mañana a la conferencia de prensa del Ministro de Asuntos Exteriores de Finlandia Sr. Ahti Karjalainen, al finalizar su visita oficial de tres días a Bélgica. Además de los intereses bilaterales entre Bélgica y Finlandia, la visita del Ministro ha suscitado especial interés en razón a la iniciativa de Finlandia de ofrecer su capital, Helsinki, para la celebración de la conferencia sobre la seguridad europea, propuesta en Praga por los países miembros del Pacto de Varsovia.

El Ministro ha dicho que ha tenido estos días ocasión de comprobar las múltiples facetas de la política exterior belga, que desempeña un papel importante en los asuntos europeos y ha añadido que sus conversaciones con el Sr. Harmel, sobre la integración europea, han sido particularmente interesantes en lo que se refiere a la conferencia sobre la seguridad europea. El Ministro de Asuntos Exteriores de Finlandia afirmó que el punto de vista belga era compartido por su país y que se sentía feliz de que la iniciativa finlandesa de la primavera pasada hubiese sido acogida positivamente. Añadió que el punto de partida del gobierno finlandés es crear un acuerdo suficiente entre los gobiernos responsables para la seguridad europea y en lo que afecta a los puntos esenciales de la conferencia.

Es particularmente significati-

vo que el Ministro haya dicho que, sin un acuerdo amplio y previo, no existían posibilidades de obtener resultados de esta conferencia, que necesitará igualmente garantías anticipadas sobre sus resultados. Esta posición no coincide exactamente con la de los países del Este, que han lanzado la idea sin preocuparse aparentemente de su preparación ni siquiera de fijar unos puntos básicos tal y como lo desea el mundo occidental. Es obvio que en este punto el ministro finlandés coincide con las tesis belgas y extensivamente con las que ha sostenido el mundo occidental.

POSTURA ESPAÑOLA POSITIVA

El Ministro dijo igualmente que estaba convencido de que una discusión entre los gobiernos sobre la proposición finlandesa podría ser en cualquier caso una especie de catalizador para crear un proceso que desarrollará nuevas actitudes y nuevas decisiones.

Como consecuencia de las cuáles será posible obtener resultados. También afirmó que el gobierno de Finlandia proseguirá sus esfuerzos para mejorar las condiciones previas para una conferencia, o una serie de conferencias, sobre la seguridad de una conferencia o una serie de conferencias, significa también

cierto matiz respecto a las tesis del Pacto de Varsovia más proclamas a una sola conferencia, es tablicada sin duda para obtener unos efectos sobre la opinión pública. Estos matices son especialmente significativos.

A preguntas formuladas por este corresponsal, el señor Karjalainen afirmó que de los 35 países que habían recibido el memorandum finlandés sobre la conferencia de seguridad, había ya 24 que habían contestado afirmativamente y subrayó que España era uno de ellos mediante una nota verbal de nuestro gobierno. Dijo también que se sentía especialmente satisfecho de la contestación afirmativa de España y añadió que las relaciones bilaterales entre España y Finlandia podían considerarse en este momento excelentes.

Entrando en el tema económico y considerando los problemas específicos de la neutralidad de su país, el Ministro señaló que el 40 por ciento del comercio exterior de Finlandia se realiza con los países de la EFTA y de esta cifra el 20 por ciento corresponde a los países escandinavos. El 25 por ciento del comercio exterior se realiza con los países del Mercado Común, otro 20 por ciento con los países del Comercio y un 15 por ciento con Rusia. Estas cifras explican expresivamente el interés de Finlandia por la Europa de los seis, en la perspectiva de la ampliación del Mercado Común.

DESDE U.S.A. A PORTUGAL AMPLIA GAMA DE AGREEDORES DE LONDRES

El Gobierno británico siempre que puede recurre al «peloteo» de letras

LONDRES, 9. — (Del corresponsal de Pyresa, ANTONIO CASTRO). — Los gobiernos, y en este caso el de Su Majestad, se rigen por la misma ley biológica que los más mejor, el "dies illa", el día de la cuenta final, del pago.

Piden préstamos y cuando éstos van a caducar, solicitan nuevos préstamos para pagar los antiguos: "Déjame cuatro y te pagaré los dos que te debo".

Con semejante política económica Inglaterra debe hoy a diversas instituciones bancarias internacionales, unos 55.000 millones de pesetas (más de mil pesetas por habitante) sin contar los préstamos a corto plazo.

Por ejemplo, Londres debe a Lisboa, todavía, a pagar de 40 millones de dólares (2.870 millones de pesetas, a más antes de 1973).

"EL PELOTEO"

Por lo visto, este sistema funciona ya como una norma garantizada, y cada vez tiene más seguidores: Un país debe le fie).

La práctica ha sido duramente criticada a nivel de individuos o de empresas; Todos los anatemas habidos y por haber caen sobre "el peloteo" de letras.

Pero adquiere carta de crédito de internacionalidad a nivel de gobiernos. Por lo menos y que sepamos, al Gobierno de Su Ma-

dad recurre con toda la frecuencia que puede a este sistema sin que nadie se rasque las vestiduras.

LA LIBRA SE VIGORIZA

Más aún, recibe aplausos en el ámbito internacional. (Dicen que por mucho menos, cualquier empresario de la City habría dado ya con sus huesos en la cárcel hace tiempo).

El "peloteo" de letras no sólo sirve para saldar deudas, sino que mejora incluso la estampa de quien lo practica. Algunos economistas no salen de su asombro al ver el simplismo de que hace gala el mundo político-financiero.

De este modo suceden cosas tan inexplicables como que la libra esterlina, reforzada con un préstamo de dólares hiciera gala al día siguiente de una salud más fuerte que la de los mismos dólares.

Veamos: 1). El último lunes de 1969 (29 de diciembre) Inglaterra retiró del Fondo Monetario Internacional 12.250 millones de pesetas en dólares.

2). El último martes de 1969 (30 de diciembre) la libra apareció con una fortaleza desconocida en los 20 meses anteriores y superior al mismo dólar que le ayudó a recuperarse.

"Lo menos que podemos pronosticar sobre nuestra economía — concluye el semanario británico "The Economist" — es que resulta absolutamente desconcertante".

Antes de 1975 Inglaterra deberá saldar la mitad por lo menos de esos 55.000 millones de pesetas que adeuda. Pero no hay miedo. Ya está claro el camino para pagar una deuda: pedir un préstamo.